

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **91 (1973)**

Heft 26: **SIA-Heft, Nr. 6/1973: Bauen in der Gemeinde: Wald und Planung,  
Bauten für Betagte, Schwimmbäder**

PDF erstellt am: **26.06.2024**

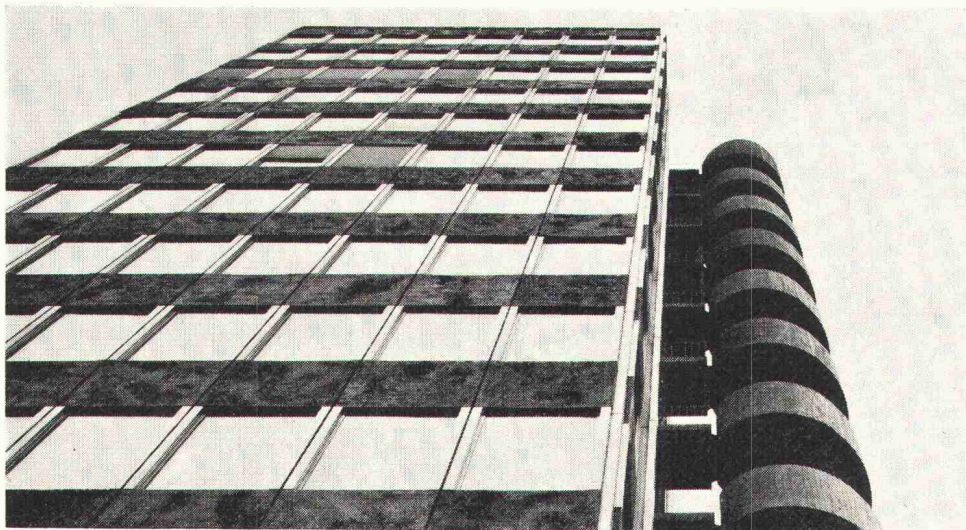
### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

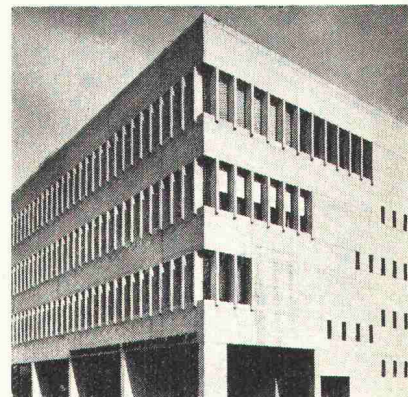
### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schiedel® Kamin



Bürohochhaus des SIA, Zürich



Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden



Hotel Atlantis, Zürich



Überbauung Rain, Jona SG

## Das Elementkamin mit dem Schamotte-Rohr

Die Bauherren dieser Grossobjekte sind mit unserem Schiedel-Kamin zufrieden. Denn es erfüllt ihre hohen Ansprüche.

Das Schiedel-Kamin ist eine zweischalige Elementkonstruktion. Das Schamotte-Innenrohr ist mit Mineralwollstricken im Mantel elastisch gelagert und fängt alle Spannungen und durch Temperaturschwankungen bedingten Bewegungen auf. Das Schiedel-Kamin wird im Baukastenprinzip einfach und zeitsparend aufgebaut. Es ist äusserst

wartungsfreundlich. Sein runder, strömungsgünstiger Querschnitt lässt sich leicht reinigen.

### Schiedel® Kamin

mit feuer- und säurefestem Schamotte-Rohr; geeignet für flüssige, gasförmige und feste Brennstoffe.

Zürcher Ziegeleien, Zürich  
Tel. 01/35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG  
St. Gallen  
Tel. 071/22 32 62

Hard AG Volketswil  
Volketswil  
Tel. 01/86 43 67

Stahlton-Prebeton AG  
Bern, Tel. 031/56 33 01  
Lausanne, Tel. 021/24 55 33

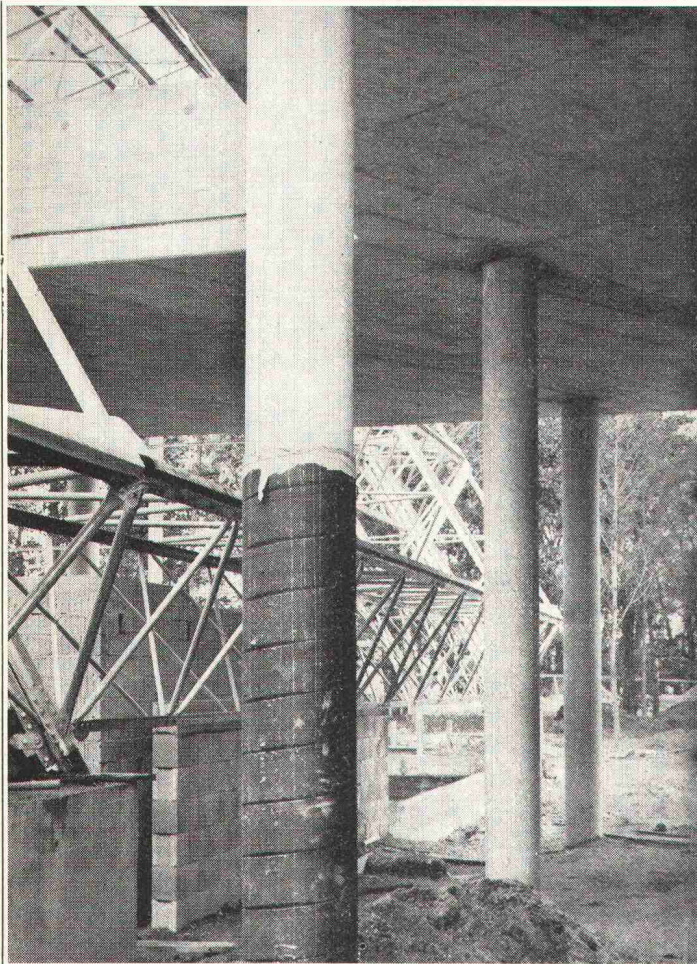
Verkaufsstelle GMZ Luzern  
Luzern, Tel. 041/22 70 67

Zürcher Ziegeleien  
Verkaufsbüro Luzern  
Tel. 041/22 37 55

Baustoffe AG Chur, Chur  
Tel. 081/24 46 46

corex Basel AG, Basel  
Tel. 061/22 23 00

Verkaufsstelle GOZ Aargau  
Aarau, Tel. 064/22 15 88



Aussparungsrohre für Hohlkörperdecken



Schalungsrohre für den Betonbau

Verlorene  
Säulenschalungen

Fabrikation und Verkauf  
**Imprägnieranstalt AG Zofingen**

4800 Zofingen Obere Brühlstrasse Tel. 062 / 51 35 44

Mit unseren vorgefertigten Fassadenelementen gestalten Sie...

# Vielseitige Fassaden. Peikert Prefab AG

Sie sind schön, vom Material her gesehen. Sie sind vielseitig in der Gestaltungsvariabilität. Und sie sind denkbar praktisch, unterhaltsfrei, alterungsbeständig und schnell montiert.

Betonfassaden bieten gute Wärme- und Schallisolation, sie sind tausendfach erprobt und wirtschaftlich.

Unsere Fassadenelemente trotzen extremen klimatischen Verhältnissen und genügen höchsten Anforderungen.

Sicher sagt Ihnen unsere Referenzliste mehr. Fragen Sie uns doch, wir zeigen sie Ihnen gerne.



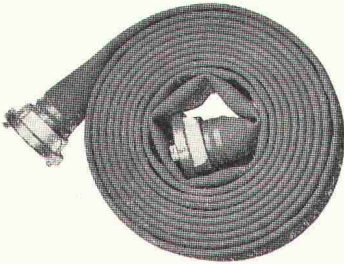
Bürogebäude Kontron AG,  
Zürich-Altstetten



Peikert Prefab AG  
Baarerstrasse 6340 Baar/Zug  
Telefon (042) 311027

Fabriziert innerhalb der Peikert-Gruppe  
die vorgefertigten Bauelemente,  
massgenau, wirklich preiswert und gut.

# Bau- und Industrieschläuche



Sehr gut geeignet für Wassertransport, Baupumpenschlauch  
kurze Lieferzeit — Polyestergerewebe innengummiert oder PVC — preiswert

Verlangen Sie unverbindlich Muster und Unterlagen unter Ref. BZ 14 bei

**Schlauchfabrik Grosswangen AG, 6022 Grosswangen**  
Postfach 40, Telefon 045 / 71 17 25

# Die Einsatzfreudigen

(SSS-Förderanlagen)

SSS-Förderanlagen sind überall und jederzeit einsatzfreudig, weil sie...

- horizontal, steigend, vertikal, durch Kurven, um Ecken, mit Weichen, Ein- und Ausschleusern sowie Abweisern das Stückgut befördern,
- vor keinem Stückgut haltmachen, weder vor Kartons, Behältern, Lagerkisten, noch vor Paletten, Containern usw.,
- in jeder Länge, jeder Breite, mit Gurten, Rollen, Röllchen, also stets dem Fördergut und Verwendungszweck angepasst arbeiten,
- leise, mit konstanter Geschwindigkeit, stufenlos variabel oder mit Stau effekt fördern,

- je nach Gewicht des Stückgutes — zwischen einem und 1000 kg — aus Aluminium oder Stahl gefertigt sind,
  - nach dem gewünschten Automatisierungsgrad mit elektrischen Steuerungen und Zielsteuerungen ausgerüstet werden,
  - auf unserer Erfahrung basieren, auf dem stetig in die Praxis umgesetzten Fortschritt in der Fördertechnik und
  - den perfekten Finish in der Fertigung aufweisen.
- Unsere Einsatzfreudigen sind die einsatzfreudigsten.



Maschinenfabrik  
für Förderanlagen  
8810 Horgen  
Tel. 01/725 26 24

**Suter-Strickler Sohn AG**

Querschnitt aus unserem ausgewogenen Lieferprogramm:

**Förderbänder, Rollen- und Röllchenbahnen, Staurollenförderer, Kettenförderer, Kreisförderer, Senkrechtförderer, Durchlauflager, Förderanlagen für Schüttgüter, Waren- und Personenlifte, Hängegerüste usw.**



## Coupon

Wir interessieren für

12.4.

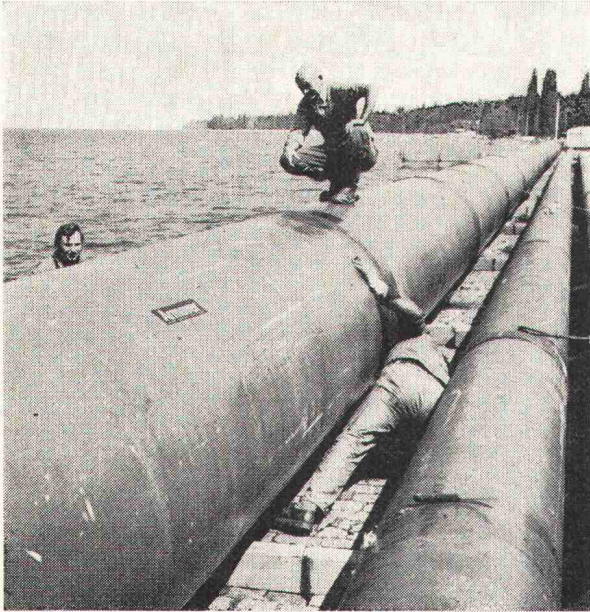
Firma

Sachbearbeiter

Telefon

Nehmen Sie bitte mit unserem Sachbearbeiter Kontakt auf.

**Ihr Förderproblem — unsere Aufgabe**



# ARMAVERON ARMAVERIT

Rohre aus  
glasfaserverstärktem  
Polyester  $\varnothing$  40 – 150 cm

Seeleitungen in Genf,  $\varnothing$  125 und 60 cm, während  
der Montage und bereit zum Absenken.



**ARMAVER AG, 4617 GUNZGEN SO**

Klärstrasse 254

Tel. 062 / 46 38 66

**Batteries et éléments secs**

**Condensateurs**

**Accumulateurs**

**POUR TOUS LES CHAMPS D'APPLICATION**

**Trockenbatterien und -Elemente**

**Kondensatoren**

**Akkumulatoren**

**FÜR ALLE ANWENDUNGSGEBIETE**

**LECLANCHÉ SA YVERDON**



**WIR SIND FÜR SIE DA:**  
**146 000** Mal pro Jahr machen wir Ihnen diese Türen auf und zu!



- Falttore
- Schiebefalttore
- Schiebetore
- Torantriebe und Torsteuerungen
- Stapel- und Schiebewände
- Patent bator

**bator**

3360 Herzogenbuchsee  
 Telefon 063 / 5 28 42

**rhodorsil**  
**MASTIC 3 B**  
**hat sehr gute physikalische Eigenschaften**

Diese Fuge mit einem Querschnitt von 10 mm<sup>2</sup> hält ohne Ermüdung einer Belastung von 17 kg stand. Darum eignet sich RHODORSIL Mastic 3 B zum Verfugen leichter Fassadenelemente.

Die Fugenmasse haftet ohne Primer auf Glas sowie glasähnlichen Oberflächen und nach Auftrag eines Primers auf jedem anderen Material. RHODORSIL-Fugendichtungsmassen sind unempfindlich gegen Witterung, klimatische Einflüsse und große Temperaturschwankungen, was ihnen eine hohe Alterungsbeständigkeit verleiht. Als gebrauchsfertige Einkomponentenmassen sind sie leicht verarbeitbar. Unzählige Gebäude auf der ganzen Welt werden mit RHODORSIL-Siliconkautschuk verfugt.



SBZ

Schweiz :  
**RHODIA S.A. Genève**  
 2-4, rue du Lièvre,  
 1211 Genf 24  
 Tél. : 43.50.00  
 Telex : 27.438

**RP**  
 SOCIÉTÉ  
 DES USINES  
 CHIMIQUES  
**RHÔNE-POULENC**  
 DÉPARTEMENT SILICONES  
 B. P. 753-08 - PARIS-FRANCE

Bitte veranlassen Sie für mich unverbindlich :

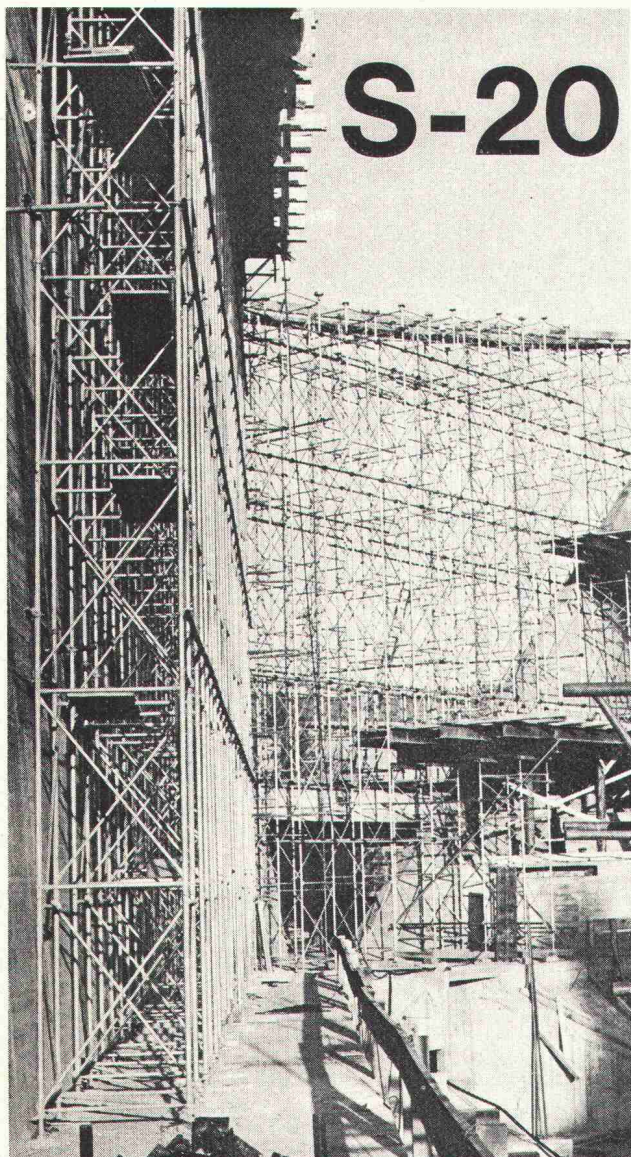
- die Übersendung von Unterlagen über RHODORSIL-Fugendichtungsmassen
- den Besuch eines Technikers

NAME : .....

ANSCHRIFT : .....

73 Ex 1 SILB - Schweiz. Beuz.

# Construvit



## S-20

### Der neue Stützturm

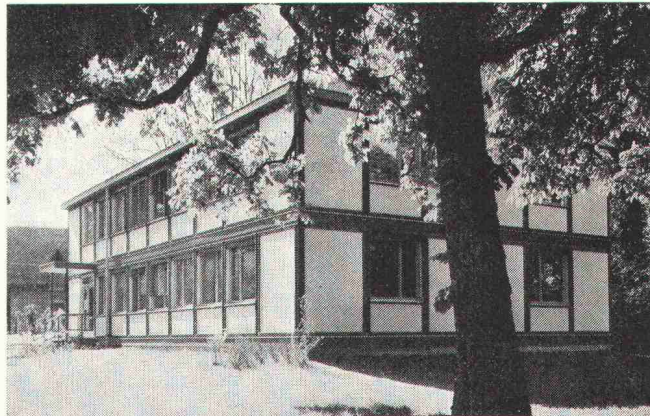
SYSTEM MANNESMANN

die gute Lösung Ihrer  
Stützprobleme —  
verlangen Sie die aus-  
führliche Dokumentation

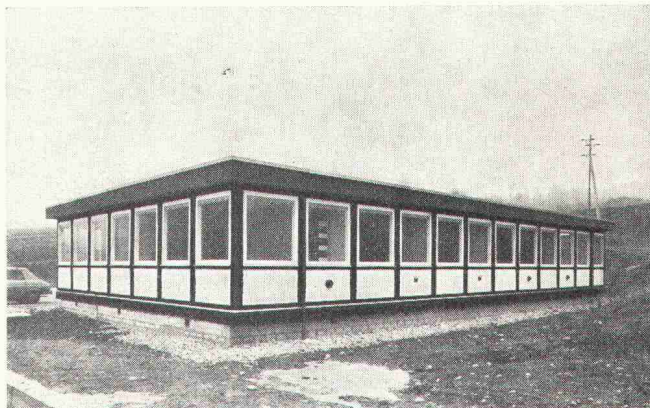
## CONSTRUVIT AG

### 3250 LYSS

Telefon 032 / 84 24 05



Neu: A.N.B.-Häuser in normierter  
Elementbauweise



Industrielle Vorfabrikation,  
leichte Montage und Demontage.  
Eine Wiederverwendung der Elemente ist für  
Büros und Verwaltungsbauten, Schulen,  
Spitäler usw. ohne weiteres möglich.

SCIERIE-CHARPENTE  
MENUISERIE



CONSTRUCTIONS  
PRÉFABRIQUÉES

### ENTREPRISE LOUIS DURET

Bureaux et usine:  
1211 Villette-Genève, 35, route de Sierre  
Téléphone 022 / 47 26 66

# Sicher ist sicher... mit CLOSENET

Das einzige vollautomatische chemische WC, total geruchlos, vollständige Auflösung

## CLOSENET «STANDARD»



Installation stationär  
oder mobil  
für vorfabrizierte  
Häuser

Zivilschutzräume

Campingplätze

Baubaracken

Chalets

Wohnwagen  
(mobile home)

## CLOSENET «BABY»



tragbar  
für Luftschutzräume

Schiffe

Wohnwagen

Altenzimmer,  
Kranken- und  
Studentenzimmer

**Unerlässliche** Zusätze zum einwandfreien Funktionieren dieser Apparate:

### CLOSEPAILLETES

Stark wirkendes Desinfektions- und Desodorierungsmittel, das eine vollständige Auflösung garantiert. Auch für geschlossene Klärgruben.

#### Dokumentation, Ausstellung, Verkauf:

GETAZ, ROMANG, ECOFFEY S. A.  
SABAG & BAUMATERIAL AG  
MAREX S. A.

TROESCH & CO. AG  
BELCO SANITÄRE APPARATE AG  
SCHUTZRAUM-ELEMENTE G. BÜHLER

DUBOIS, JEANRENAUD S. A.  
TAVELLI & BRUNO S. A.  
SANITAS S. A.

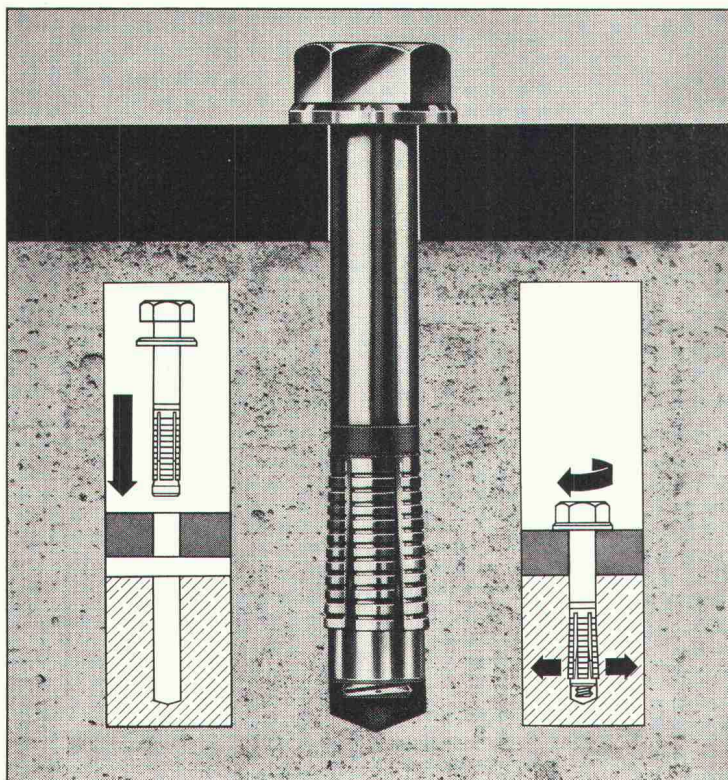
#### Importeur:

René Meister, 19, av. François-Besson, 1217 Meyrin, Telefon 022 / 41 23 37 und 022 / 31 29 66

### CLOSENETOL

Starkes, gefahrloses, bakterizides Desinfektionsmittel, bewirkt augenblickliche Geruchbindung.

Marke und Modell gesetzlich geschützt



## TUFLEX Schraube F

Montagefertige Schraube mit eigenem Spreizelement. Aus Schraubenstahl von hoher Zerreißfestigkeit (K 10) hergestellt. Für Durchsteckmontage in allen harten Baustoffen.

Nur einsetzen und festziehen.

Senden Sie mir/uns Ihre techn. Schrift «Handbuch über neuzeitliche Befestigungselemente», F.

Adresse:

Tel.:



Sachbearbeiter:

**TUFLEX AG**

MASCHINEN  
WERKZEUGE  
DÜBEL

Flughofstrasse 35, 8152 Glattbrugg/ZH ☎ 01-810 69 66





# REZ-Warmluftduschen

(int. ges. geschützt)

trocknen nasse Haare und den Körper in kürzester Zeit.

Verschiedene Ausführungen für:

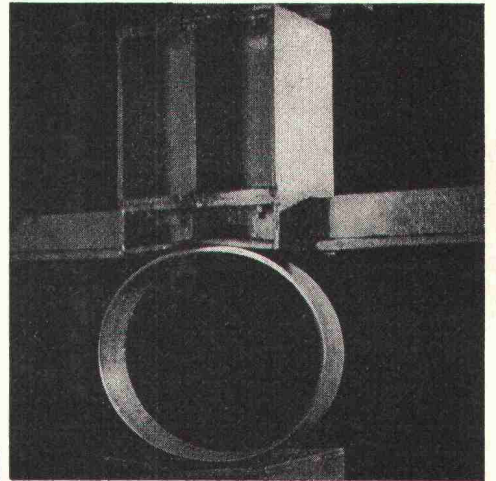
Badezimmer, Hallenbäder, Lehrschwimmbecken, Sauna usw.



**REZ-AG ZÜRICH**

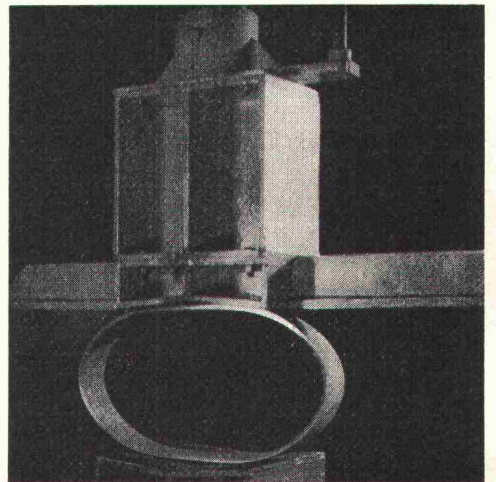
Hardeggstrasse 17-19

Tel. 01 / 56 77 87



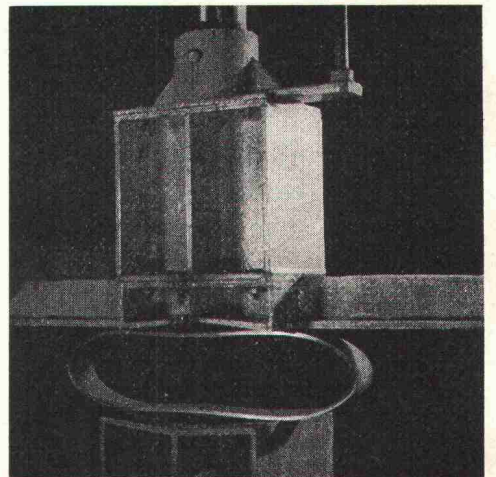
Wenn

es kritisch wird, durch Druck, Schlag, Schwingungen, Erschütterungen oder Erdverwerfungen-



dann

fällt Ihnen die Entscheidung leicht -



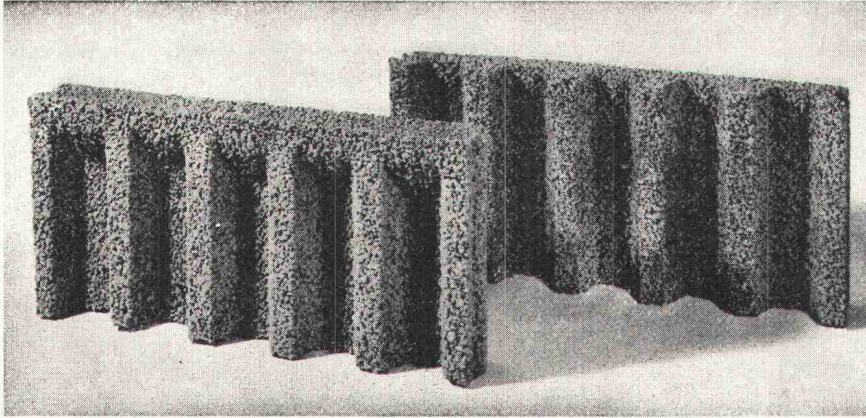
**Duktile Gußrohre**

sind verformbar, bruchfest und korrosionsbeständig

Fragen Sie

**KÄGI & Co.**, 8401 Winterthur, Paulstrasse 7,  
Telefon 052/236331 Vertretung und Lager der  
**HALBERGERHÜTTE GmbH Brebach-Saar**

# ROBA-Sickersteine Praktisch und robust



Typen:	Sickerstein und Abdeckplatte
Masse:	50 × 25 × 6 cm
Gewicht	10 kg
Preis:	Fr. 8.— pro m <sup>2</sup> (Fr. 1.— pro Stück) ab Werk

Beziehbar direkt oder durch  
die Handelsgenossenschaft des SBV  
und den Baumaterialienhandel

**Element und Baustein AG**  
(vormals E. Jucker)

**8307 Kindhausen-Effretikon**  
Telefon 01 / 86 41 90



## Ihr Vorteil: Einsparungen

- durch rationelle Erstellung eines besseren Entwässerungssystems
- an Verschleiss von Schalungsmaterial und dessen Transportkosten

## Ihr Vorteil: Verbesserung

- der Entwässerung des Erdreichs
- Belüftung der Fundamente
- der Kanalisation des Sickerwassers

## Ihr Vorteil: Verkürzung der Bauzeit

- durch vereinfachte vollmaschinelle Aufschüttung

# SCHICHTEX

**SCHICHTEX-SPEZIAL** mit den roten Punkten, schwerbrennbar

**SCHICHTEX-HS**, leichtbrennbar

**SCHICHTEX-SW**, unbrennbar

**DACHPLATTE SCHICHTEX-SPEZIAL 100/III** freie Spannweite bis 250 cm, Nutzlast bis 495 kg/m<sup>2</sup>

**BI-AKUSTIK-PLATTE** für Schiessstände, Motorenprüfstände, Kegelbahnen usw.

**BI-HOLZWOLLE-LEICHTBAUPLATTE**

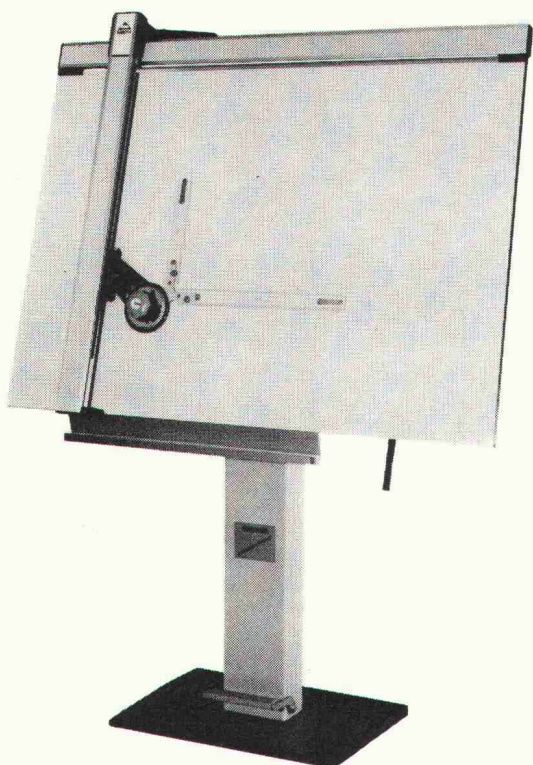
**BI-PYRAMIDENSCHAUM-SCHALLSCHLUCKPLATTE** für höchste Ansprüche

**ROCKBI BI-ISOLATIONS-** und **FEUERSCHUTZ-SPRAY**

**MBI-MANTELBECON-SYSTEM**, geschosshoch  
**MUBA-BLITZSCHAL-SYSTEM** und **-BAUGERÄTE**



**Bau+Industriebedarf AG** 4002 Basel Telefon 061 22 56 20



Präzision in der Technik  
beginnt auf dem Zeichenbrett!

Generalvertretung  
MASSTABFABRIK SCHAFFHAUSEN AG  
8201 Schaffhausen  
Telefon 053 5 88 51

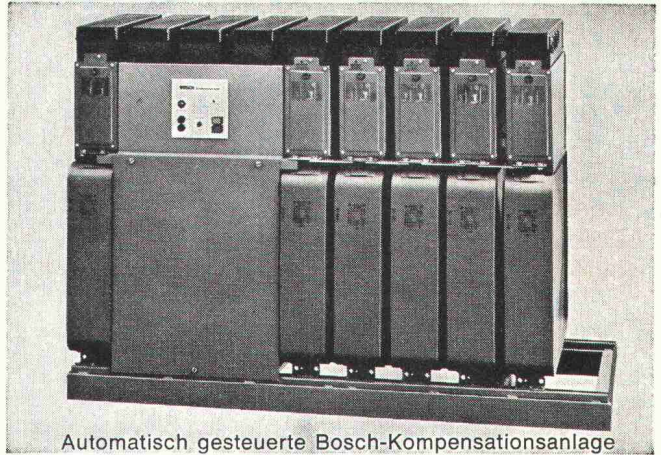
Ich wünsche über  
NESTLER-Zeichenanlagen

Adresse:

- Dokumentation
- Besuch Ihres Vertreters
- Offerte über:

# BOSCH

## Blindstrom-Kompensations-Anlagen



Automatisch gesteuerte Bosch-Kompensationsanlage

### Reduktion der Stromrechnung Entlastung der Trafos und Zuleitungen

- Bosch-MP-Kondensatoren:** selbstheilend, kurzschlussicher, induktions- und verlustarm, kontaktsicher
- Schaltbausteine:** NHS-Sicherungen, eingebaute Spezialluftschütze, Kontrollampen
- Blindleistungsregler:** elektronischer Messteil, Wahlschalter Automatik/Hand, Stufenanzeige
- Anlagen auf Grundrahmen montiert, verdrahtet, anschlussfertig**

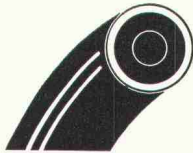
#### Anlagen-Beispiele

Gesamtleistung kvar	Stufen	Schaltfolge	Stufenleistung kvar	Erweiterungsmöglichkeit auf	
				Stufen	Leistung kvar
30	3	1:2:2	10	9	90
50	3	1:1:1	16,7	6	100
80	4	1:1:1	20	12	240
100	4	1:1:1	25	12	300
150	5	1:1:1	30	12	360
200	5	1:1:1	40	12	480
300	6	1:1:1	50	12	600
500	5	1:1:1	100	12	1200

- Baukastensystem zur raschen und einfachen Erweiterung der Anlagen**
- Amortisation in ca. 2—3 Jahren**
- Verlangen Sie technische Beratung und Dokumentation**

**FABRIMEX**  
 Fabrimex AG - Kirchenweg 5 - 8032 Zürich - Tel. 01/47 06 70

## Schläuche



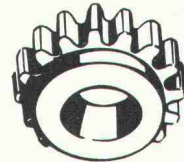
Metallschläuche und Kompensatoren; Gas-, Labor- und Schrumpfschläuche; Chemieschläuche, Saug- und Druckschläuche; Be- und Entlüftungsschläuche, Armaturen und Schlauchzubehöre.

# Unser Konzept:

Sechs Fachabteilungen mit umfassendem Lieferprogramm unter einem Dach.

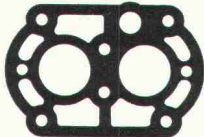
Dazu das fundierte Know-how und die fachmännische Beratung.

## Kunststoffe



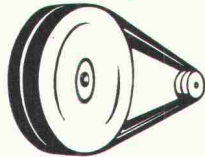
Thermoplastische und duroplastische Kunststoff-Halbfabrikate (Folien, Platten, Rohre, Stäbe) und Fertigfabrikate. Nach Kundenzeichnung hergestellte Kunststoffteile. Metallisierte PTFE-Teile.

## Dichtungen



Statische und dynamische Dichtungen (Wellendichtungen, O-Ringe, Manschetten, Stopfbüchsen - Packungen, Gleitringdichtungen), Membranen, Profildichtungen, Flachdichtungen, Dichtungsplatten, Formartikel, Isolationsmaterialien.

## Antriebs- elemente



Keilriemen-, Rundriemen- und Zahnriemenantriebe; Kupplungen und Bremsen; Zahnradgetriebe, Transportbänder und Förderanlagenzubehöre; Flüssigkeits- und Schüttgutbehälter, Druck- und Hebekissen, Hydraulikblasen.

## Antivibrations- elemente



Antivibrationselemente für dieschwingungs- und stossdämpfende Lagerung; Gummifeder-Elemente für Schock- und Stossisolierungen; Luftfeder-Elemente für Stossbelastungen.

## Schutz- bekleidungen



Arbeitsschutz- und Hitzeschutzanzüge, Arbeitshandschuhe und -helme, Stiefel und Wasserhosen; Notleuchten mit autom. Ladestationen, Hand-, Weit- und Helmleuchten, Absperr- und Pannenleuchten, explosions-sichere Leuchten.

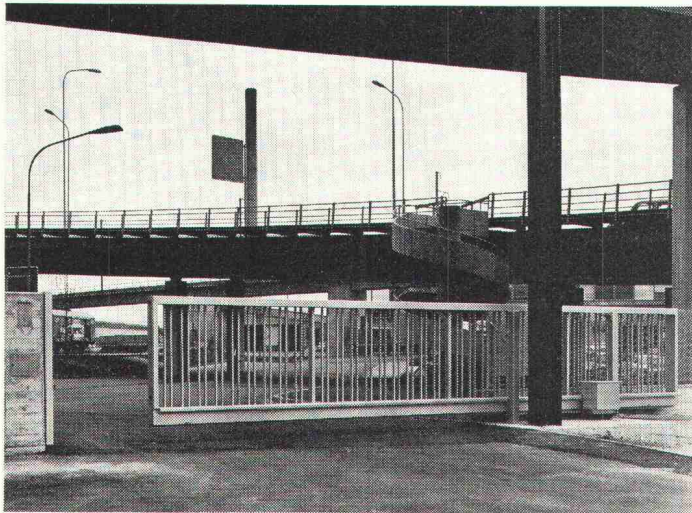
Ihr technisches Grosshandels-Unternehmen: Sechs Fachabteilungen – ein Geschäftspartner

# Angst+Pfister



8052 Zürich, Thurgauerstrasse 66, Telefon 01 50 20 20, 7000 Chur, Gürtelstrasse 27, Telefon 081 24 32 12  
1211 Genève-Le Lignon, 52-54, Route du Bois-des-Frères, Téléphone 022 45 14 00

# metoran



### Beispiel eines freiaufragenden Arealtores mit Antrieb metoran

#### Servicestellen und Beratung:

- Ostschweiz: Heimstrasse 18, 8953 Dietikon, Telefon 01 88 59 71
- Basel: Zunzgerstrasse 18, 4450 Sissach, Telefon 061 98 45 65
- Westschweiz: 1, chemin des Mémises, 1025 St. Sulpice, Telefon 021 25 55 45
- Graubünden: Vilanstrasse, 7205 Zizers, Telefon 081 51 38 88
- Tessin: Casa ai Molini, 6514 Sementina, Telefon 092 27 23 43

Automatische Torantriebe **metoran** für Tore und Türen in Einstellhallen, Industrie, Privatgaragen, Arealabschlüsse usw.

Für alle Torarten steht der entsprechende Antrieb **metoran** zur Verfügung. Der **metoran** ist zuverlässig, geräuscharm und robust gebaut. Alle Steuerungsarten sind möglich in Kombinationen folgender Elemente: Schlüsselschalter, Druckknopf, Zugschalter, Kontaktschwelle, Detektoren, Fozellen, Öffnungs- und Sicherheitsstrahlen, Fernsteuerung **Funk**.

# JAKOB GILGEN

Jakob Gilgen AG  
Maschinen- und Apparatebau  
3150 Schwarzenburg  
Telefon 031 93 11 33

# Was unternimmt Ihr Berufsverband für die Verwirklichung der zweiten Säule?

Der Verband bietet an: HEUTE NOCH eine Risiko-/Sparversicherung mit der Möglichkeit, ein **Einkaufskapital bei guter Verzinsung** zu bilden — nebst einer **hohen Risikoversicherung**.

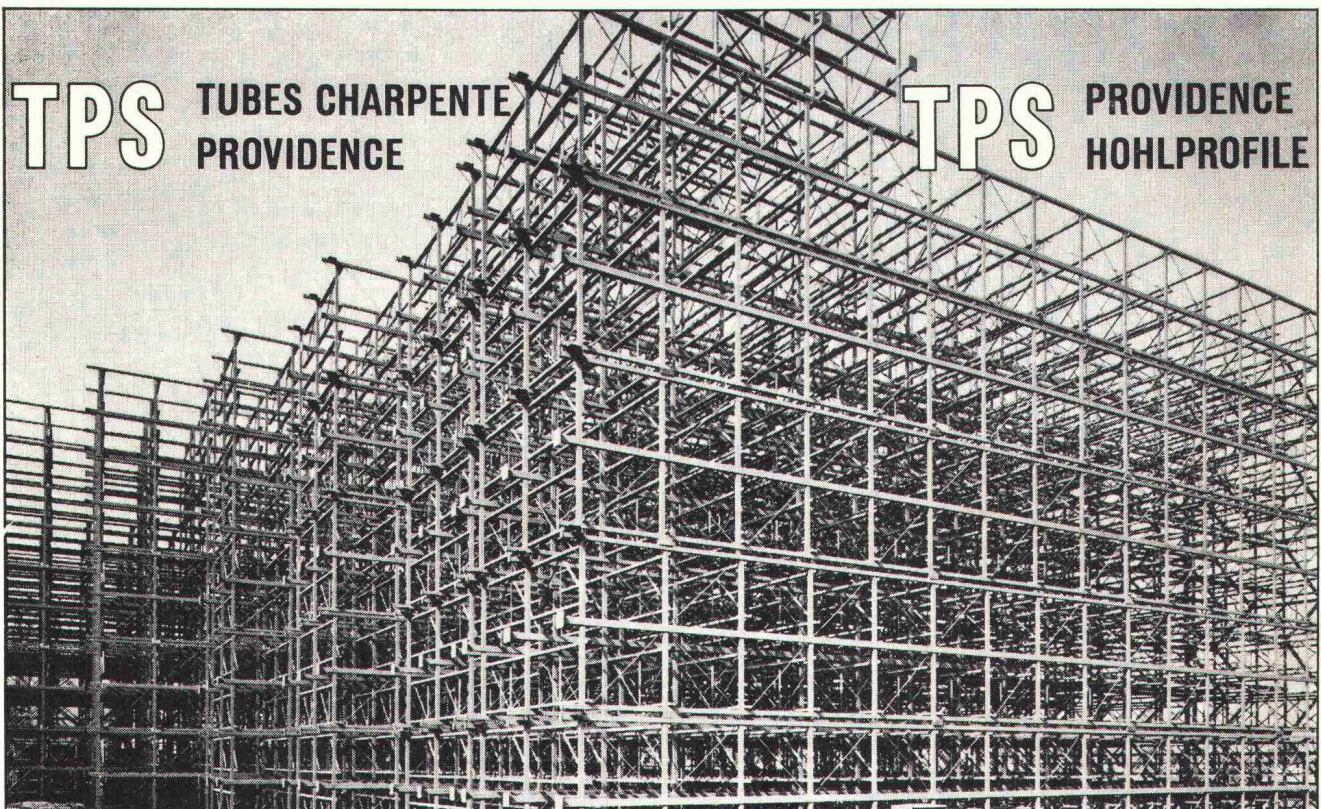
AB MORGEN die **autonome Pensionskasse** der technischen Verbände, deren Leistungen in der Branche wegweisend sein werden — die **gemeinsame Pensionskasse SIA STV BSA FSAI**.

Ihr Berufsverband nimmt Ihnen somit die Sorge um die Verwirklichung der zweiten Säule ab — Sie können sich noch dringenderen Problemen widmen.

Wünschen Sie weitere Informationen?  
Telefonieren Sie unserer Geschäftsstelle!

Bärenplatz 2  
3000 Bern  
Tel. 031 / 22 03 82

## Pensionskasse SIA STV BSA FSAI



**TPS TUBES CHARPENTE PROVIDENCE**      **TPS PROVIDENCE HOHLPROFILE**

Agents (importateurs-stockistes):  
**CHARLES NELL SA**  
1030 BUSSIGNY / Lausanne  
Téléphone (021) 89 21 21    Télex 24123

Import und Lager:  
**PROFIL NORM**    **Profilnorm AG** 4402 Frenkendorf  
Postfach 28  
Telefon (061) 94 41 41    Telex 63270

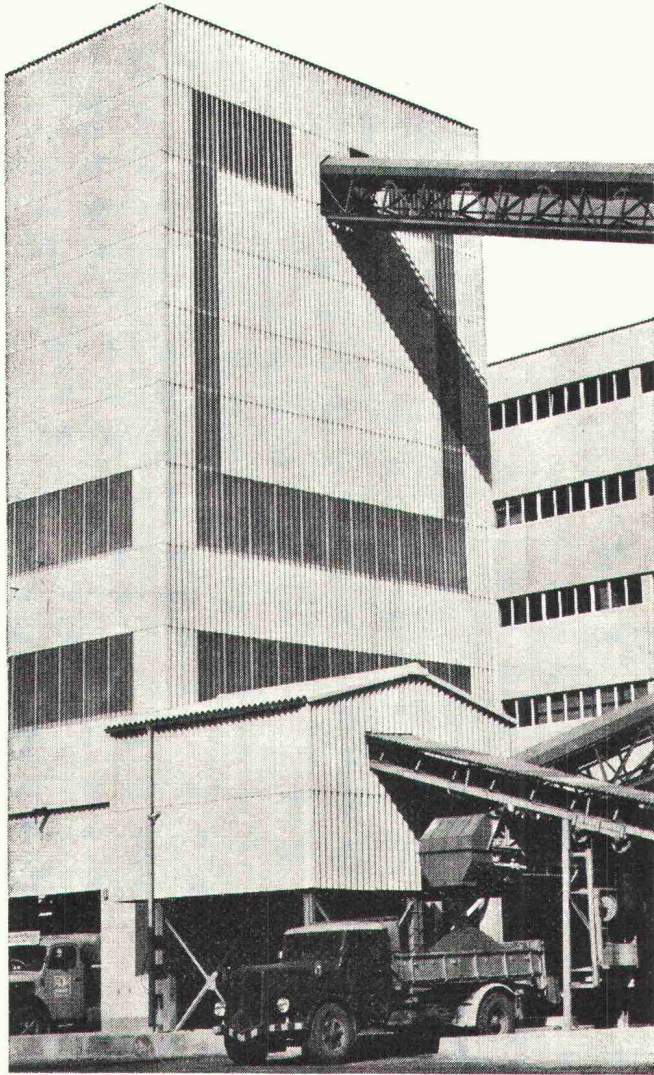
## Betonfabriken — Frischbetonwerke

- mit Abgabeleistungen von 40—200 m<sup>3</sup> Festbeton pro Stunde
- Zufuhr oder Lagerung der Zuschlagstoffe von benachbarten Kieswerken ab Freideponie oder Kiessilos in der Anlage
- Einmann-Bedienung

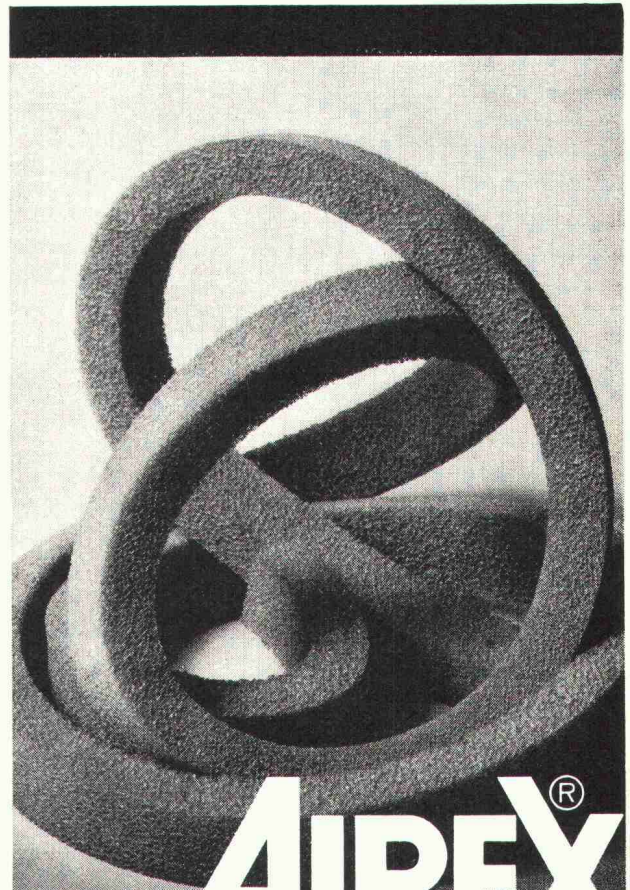
Wir projektieren und erstellen Frischbetonwerke, Kiesbeschickungs- und Transportanlagen, die bis ins Detail sorgfältig geplant und auf die örtlichen Verhältnisse optimal abgestimmt sind. Der Einsatz modernster Geräte und Steuerungen garantiert eine erstklassige Dosierung und Zusammensetzung des Betons.

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung und lassen Sie sich von unsern Spezialisten sachkundig beraten.

# Beton Aebi



**Robert Aebi AG, 8023 Zürich**  
Uraniastr. 31/33  
Telefon 01 / 23 17 50



# AIREX<sup>®</sup> Dichtungs streifen

als Fugenhinterfüll- und  
Dichtungsmaterial für den Hoch-, Tief- und  
Elementbau ● geschlossenzellig ● keine  
Feuchtigkeitsaufnahme ● kein Staub  
● hermetische Abdichtung der Fugen

Fabrikation, Beratung und Verkauf durch  
Airex AG,  
einem Unternehmen der LONZA-Gruppe.  
5643 Sins AG, Tel. 042 66 14 77   ® = eingetragene Schutzmarke

AIREX AG Schaumstoffe, CH-5643 Sins

SBZ

Ort und Datum:

Senden Sie uns Unterlagen über AIREX<sup>®</sup>-Schaumstoffe.

Firma:

z. Hd. v.:

Adresse:

5070

# prenorm

## Betonbalkendecken

Vielseitig verwendbares Deckensystem aus vorge-spannten Betonbalken und dazwischenliegenden Tonhohlkörpern.

- preisgünstig
- kurzfristig lieferbar
- schalungsfrei
- geringes Eigen-gewicht

- rasches, bis 3 m spriessfreies Verlegen
- feuersicher

Zürcher Ziegeleien, Zürich  
Telefon 01/35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG  
St. Gallen  
Telefon 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur, Chur  
Telefon 081/24 46 46

**Die Planung ist beendet. Die Arbeit kann beginnen. Wer trägt das Bau-Risiko? Unsere Bauwesenversicherung.**



**Schweizerische Mobiliar**   
bekannt als kulant

Generalagentur Zürich: Dr. Widmer & Dr. Schütz  
Abteilung Maschinen und Bau  
Nüscherstrasse 45, Telefon 01 / 25 89 10

**Alle Drahtseile und hochfesten Ketten Grad 80 sofort ab Lager**



**RISS AG** Drahtseil- und Kettenwerk  
8105 REGENSDORF, Querstrasse 19, ☎ 01-71 23 30

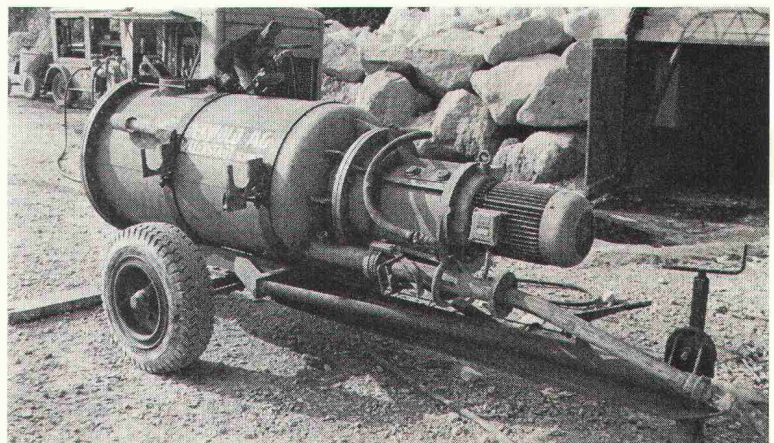
**System Bernold®**

— wenn Sie schneller vorwärtskommen wollen

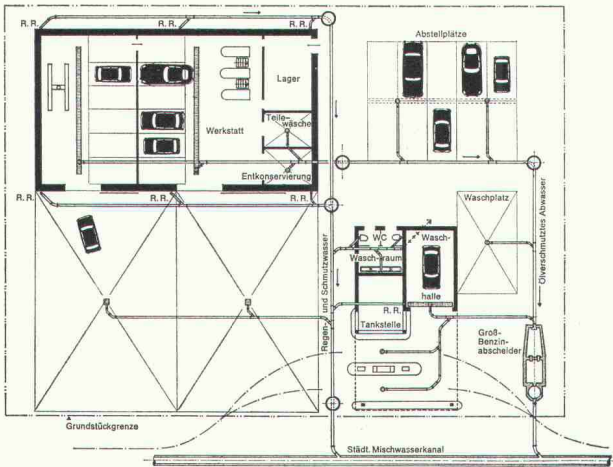
Betonförderer  
Spirocet S 1000 zum  
Fördern und Nassspritzen



Bernold Aktiengesellschaft  
8880 Walenstadt, Tel. 085 / 3 56 44



# GROSS-BENZINABSCHIEDER PASSAVANT



Einbaubeispiel eines Gross-Benzinabscheiders  
Unterlagen mit allen Berechnungsgrundlagen bei

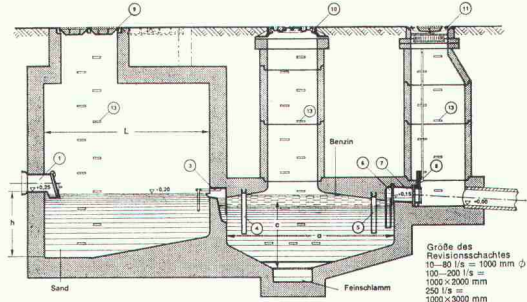
**WERNER MAAG**  
8032 Zürich, Zeltweg 44  
Telefon 01 / 32 75 80

Name: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_ (3)

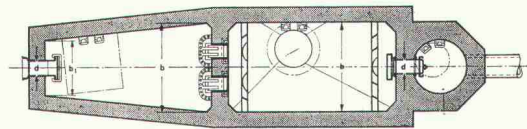
Leistung 10—250 l/s  
mit oder ohne Ölüberlaufrinne und Alarmanlage.

Gross-Benzinabscheideranlagen werden an Ort und Stelle betoniert, dazu stellen wir Planzeichnungen mit allen Ausparungsmassen zur Verfügung.

30 l/s und 50l/s Abscheider werden auch in Fertigbauteilen geliefert und durch uns versetzt.



Wir liefern auch alle Arten von  
**FETTABSCHIEDERN**



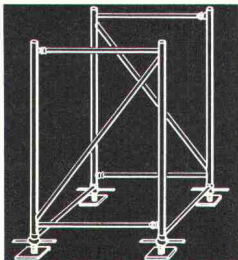
## S-20 der neue SYSTEM MANNESMANN Stützturm

# CONSTRUVIT

### Eine gute Lösung für alle Stützprobleme

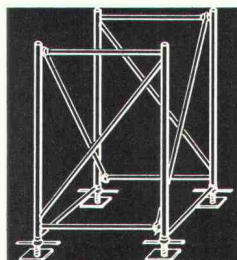
Aufsteck-Rahmen feuerverzinkt  
zugfest ohne Schraub-Verbin-  
dung. Selbstschliessende Stre-  
ben-Kupplungen.

Leichte handliche Einzelteile.  
Minimale Montagezeiten. Stufen-  
lose Höhenanpassung. Trag-  
fähigkeit 20 t. Verschwenkungen  
mit normalem Gerüstrohr.



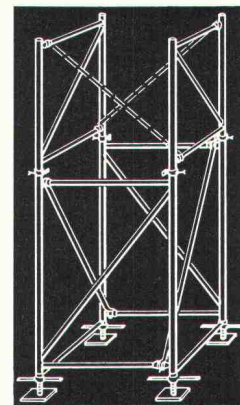
EINS

Auf 4 Fuss-Spindeln mit 2 S-  
Riegeln werden die beiden er-  
sten S-Rahmen gesteckt. Die  
eingeschweissten Streben sollen  
gegenläufige Richtung haben.



ZWEI

Zwei S-Streben werden mit ih-  
ren Maulöffnungen über die  
Muffen der Rahmen-Hebel ge-  
zogen, die Maulklinken rasten  
automatisch ein. Die erste Etage  
ist bereit.



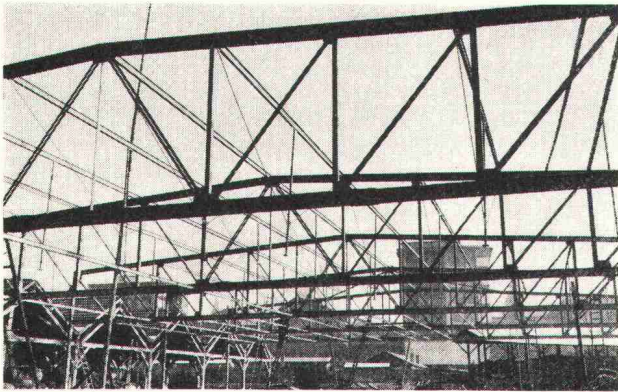
EINS

Rechtwinklig zu den unteren  
Rahmen versetzt, werden zwei  
weitere S-Rahmen aufgesteckt,  
die Keil-Bolzen rasten ein, das  
spätere Einschlagen der Keile  
ergibt einwandfreie Zugfestig-  
keit, auch für den Krantransport.

## CONSTRUVIT AG 3250 LYSS

rationelle Bauwerkzeuge  
Telefon 032 / 84 24 05





## Preiswerk & Esser

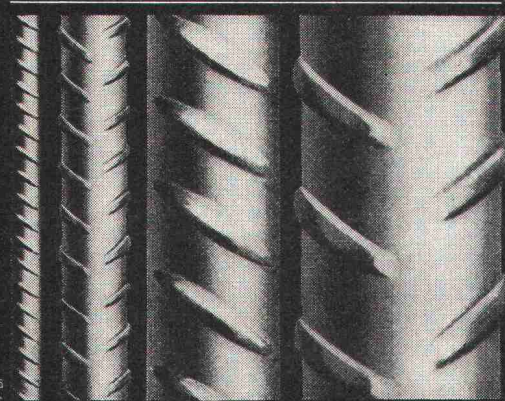
Stahlbau Metallbau  
Apparatebau Druckluftentfeuchtung  
Schönaustrasse 10  
Postfach, 4021 Basel  
Telephon 061 33 07 60

## BOX $\phi$ ULTRA

Seit Jahren sind die bautechnischen Vorteile von BOX  $\phi$  ULTRA bestens bekannt und unbestritten: Optimaler Verbund, Schweissbarkeit ohne Festigkeits-einbusse, höchste Brandsicherheit, grosse Material-zähigkeit und höchste Festigkeit.

Monteforno-Ingenieure entwickeln weiter: BOX  $\phi$  ULTRA erfüllt heute nicht nur alle Erfordernisse der SIA-Normen, sondern erlaubt bei gleichem Preis dank höchster Festigkeit wirtschaftlichere Konstruktionen bei grösserer Sicherheit.

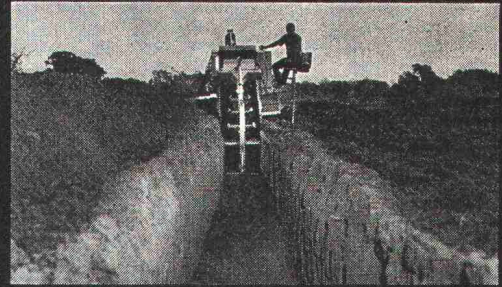
## MONTEFORNO



Monteforno, Stahl- und Walzwerke AG Bodio/TI

## Revolution im Grabenaushub

durch die führenden, weltbekannten USA Davis Trencher und Cleveland Trencher. Für Pipelines, Drainage, Kabelgräben, Fundamente, Schächte, Wasserleitungen, militärische Zwecke usw.



Davis gräbt an Traversen (bis 20%) senkrechte Gräben durch hydraulisch kippbaren Oberteil. Davis gräbt an Hängen bis zu 100%. Hydraulische Tieflöffel mit 5 oder 8 Tonnen Reisskraft, für Spezialeinsatz (2,5 bis 3,4 m Tiefe). Hydraulischer Dozer zum Zudecken und planieren der Gräben. **Davis Trencher:** 9 Modelle. Grabbreiten: 5–70 cm, Grabtiefen bis 230 cm, Grabgeschwindigkeit: bis 540 m/h. Preis Fr. 6200.– bis ca. Fr. 145 000.–. Zubehör: Tieflöffel, Dozer, Lader, Bohrgerät, usw. **Cleveland Trencher:** 13 Modelle und 2 Backfiller und Tamper. Grabbreiten: 25 cm bis 1,5 m (verstellbares Rad, bis 1,8 m, Krone bis 6 m breit). Grabgeschwindigkeit: bis 44 m/min. Preise ab Fr. 79 000.– bis ca. Fr. 490 000.–.

Verkauf und Vermietung durch:

# INTRAVEND AG

Postfach 8048 Zürich Tel 051 62 88 22 Telex 54 289

## MBA Kurz-Information



## WACKER Benzinhammer

Neu: Luftpolster-Schlagsystem, daher gedämpfter Rückschlag, keine Leer- und Prellschläge, längere Lebensdauer.



– für jede Aufgabe eine gute Lösung

MBA, 8600 Dübendorf  
Tel. 01 85 00 21

# alwitra



## Das Flachdachabschlussprofil der modernen Dachterrasse

Verlangen Sie Prospekte und Muster bei der

Generalvertretung

**francillon**  
et Cie S.A.

1002 Lausanne  
14, rue Centrale  
Tél. 20 64 41, télex 24591

1023 Crissier  
29, route de Busigny  
Tél. 34 16 16

Offizielle Vertreter:

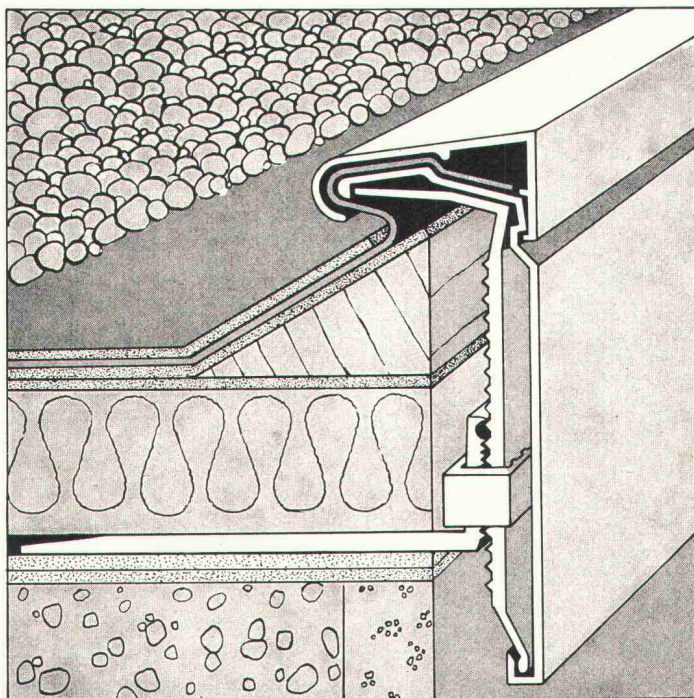
Baustoffe AG  
Jacob-Burckhardt-Strasse 86  
4000 Basel  
Telefon 061 / 34 26 26  
Telex 62193

Alphons Glutz-Blotzheim AG  
Mattenstrasse 13  
4500 Solothurn  
Telefon 065 / 2 36 66  
Telex 34209

Molinari SA  
Casella postale  
6900 Lugano  
Telefono 091 / 51 67 21 / 26  
Telex 79175

Noverraz & Cie S.A.  
25, rue Chantepoulet  
1200 Genève  
Téléphone 022 / 32 90 28  
Télex 22518

Georg Streiff & Co. AG  
St.-Galler-Strasse 172  
8400 Winterthur  
Telefon 052 / 23 71 31  
Telex 76359



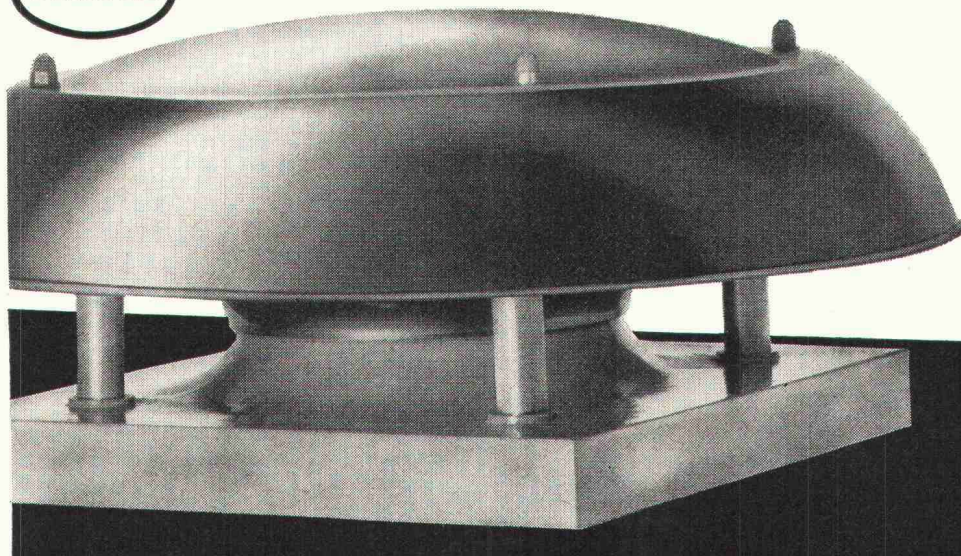
- einfach
- kein Schweißen
- robust
- leicht montierbar
- wasserdicht
- endgültig
- keine Reparaturen
- keine Unterhaltskosten
- formschön

## NEU! AWAG Radial-Drucklüfter, Gesamthöhe nur 175 mm

45/70

# Erste Schweizer Dachventilatoren

AWAG

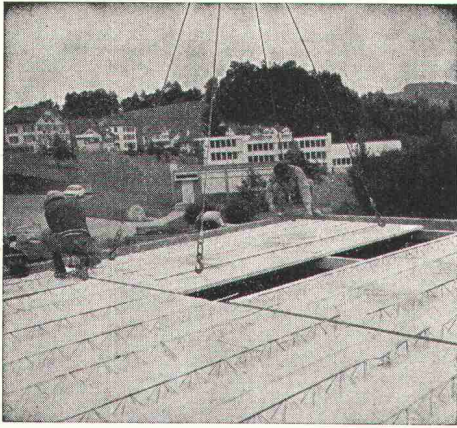


- \* Ausgereifte, stabile Konstruktion, kompakte, niedrigste, wettersichere Bauart.
- \* Hohe Luftleistung, einwandfreier Dauerbetrieb durch wartungsfreie Kugellager.
- \* Stufenlose Regulierbarkeit des vollkommen gekapselten Motors.
- \* Geräuscharmer, ruhiger Lauf dank 8-facher elastischer Motor-Aufhängung.
- \* Maximaler Schutz der Motor- und Anschluss-teile durch aerodynamische Abdeckhaube. Korrosionsfestes Material.
- \* Sehr ansprechende Form, einfache Montage, äusserst günstiger Preis.

Verlangen Sie technische Details der DVS-Typen durch:



**A. Widmer AG.**  
8036 Zürich Sihlfeldstr. 10  
Tel. (051) 33 99 32 - 34



## Peter-Deckenplatten Peter-Deckenbretter

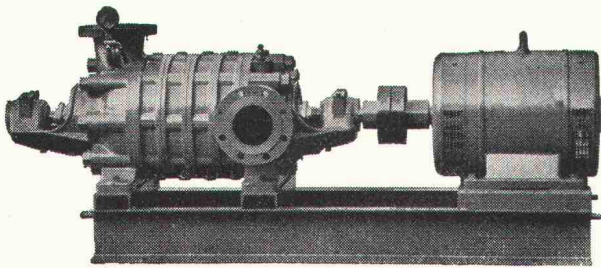
Preisgünstig bei gleichbleibender Qualität.  
Einfaches System — kurze Lieferfristen.



## Peter-Bauelemente

Buchmattweg 4 8057 Zürich Telefon 01 / 60 13 88

## Hochdruck-Zentrifugal-Pumpen



für:  
**Wasserversorgungen**  
**Druckkesselanlagen**  
**Industrie, Kesselhäuser**  
**Sand- und Kieswerke**  
**Bewässerungen**  
**Wagenwaschanlagen**

Maschinenfabrik <sup>a.</sup> **Sihl** <sup>A</sup> <sub>d.</sub> <sup>G</sup>  
**8023 Zürich 4**

Gegründet 1871, Telefon 01 / 23 35 14

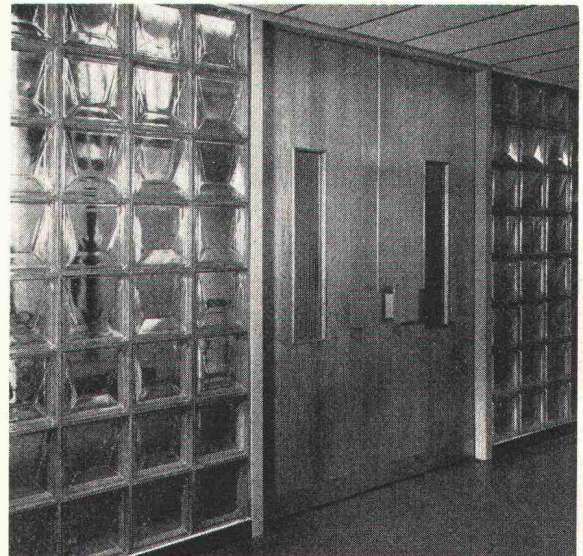
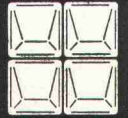


Wand aus Struktur-Glasbausteinen (P. C. Wedge, Keilmuster) mit Zarge und Holz-türe Dekorative Wirkung, Viele Kombinationsmöglichkeiten.

Weitere Muster: Pyramid, Harlekin, Blatt.  
 Glasbausteine sind licht-durchlässig, schallisolierend (Mittelwert 41 Dezibel), feuerhemmend (Isolation k-Wert 2,54). Kurze Lieferfristen.

**SCHNEIDER  
+  
SEMADENI**

8004 ZÜRICH



Verlangen Sie bitte unverbindlich unsere Vorschläge und Kombinationszeichnungen.

Spezialfirma für Glasbetonbau, 8004 Zürich, Feldstr. 111  
 Tel. 01 / 39 86 63 u. 23 78 08

# WANNER



**Wir sorgen dafür,  
 dass Wärme Wärme bleibt und Kälte Kälte,  
 dass Lärm nicht stört und Wasser nicht schadet.**

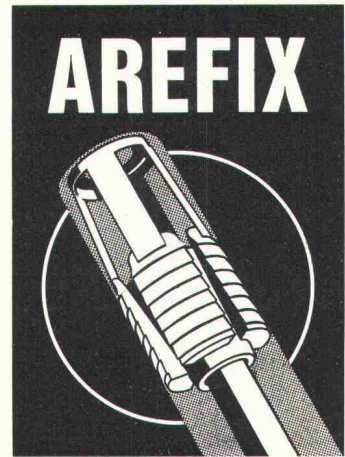
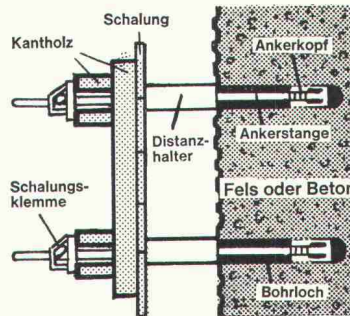
Wanner AG, Isolier- und Bedachungsmaterialien  
 8105 Regensdorf ZH, Telefon 01 71 51 71. 3000 Bern 32, Telefon 031 41 47 41

# Fels- und Schalungsanker

# AREFIX

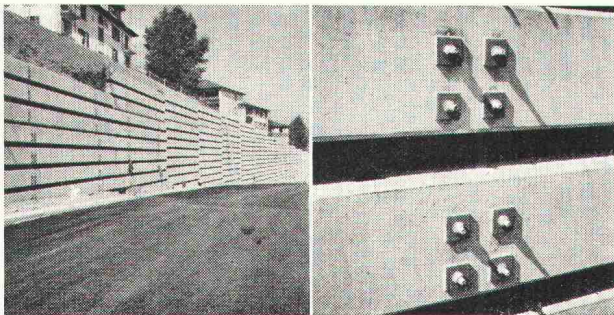
## 1 Schalungsanker für einhäuptige Schalungen

Verankerung von einhäuptigen Schalungen in Beton und Fels mit Schalungsankern AREFIX und Schalungsklemmen ARETOR.



## 2 Verankerung von Beton-Elementen

Verankerung von Beton-Elementen in Bohrpfehlen mit Felsanker AREFIX.



R. Riglig & Co., 8050 Zürich-Oerlikon  
Spezial-Baugeräte  
Tel. 01 / 50 15 30, Leutschenbachstr. 44

**METALL**

Schläge  
Stösse

Hitze

Kälte

Chemische  
Einflüsse

Korrosion

Mechanische  
Abnutzung

# Kunststoff (Polyamid) Überzüge

Rilsan

Fassadenelemente, Handläufe, Fensterbänke, Rohre usw., rostsicher, chemisch stabil, elektr. isolierfest, hitze- und kältebeständig, schlag- und stossfest, weitere Oberflächenbearbeitung überflüssig, verleiht schöneres Aussehen.

In unserem modern eingerichteten Werk können wir kleine bis grosse Serien bis zu 6000×2000×1600 mm im wirbelsinter- und elektrostatischem Verfahren rationell beschichten.

Die Vorbehandlung des Metalls, Sandstrahlen usw. können Sie auch bei uns durchführen lassen.



**LIOSAPLAST AG**

Werk für Metallbeschichtungen  
CH-9430 St. Margrethen  
Neugrüt  
Telefon 071 / 71 41 41

Wehntalerstr. 17 8057 Zürich ☎ 01 26 16 14

Zimmerei Schreinerei Holzbau

**Müller Sohn + Co. MS**

**GOMA**  
Aufzugs-  
Schiebe- und  
Klapptreppen



**Marcel Matter**  
Klotenerstrasse 43  
Tel. 01 817 80 41

8153 Rümlang

Absperr-, Drossel- und Regulierorgane  
für Wasser, Gas, Luft und andere flüssige  
und gasförmige Medien



**EURO VALVE**

Absperr- und Regulierklappen  
automatische Niveaugler  
automatische Druckregler  
Druckschlag-Verhinderungskappen

Kugelhähne  
Sicherheitsarmaturen  
für Gasversorgungsnetze

**MASCHINENFABRIK  
SIDLER STALDER AG**  
6274 ESCHENBACH LU

**SISTAG**  
Telefon 041 89 18 75

**MOSER-BAER  
SUMISWALD**

Die technisch vollkommene und preisgünstige  
Quarzhauptuhr zur Steuerung jeder Uhrenanlage

**MOBATRON IC**



Grosse Ganggenauigkeit, für höchste Ansprüche durch den  
Zeitzeichensender eines Observatoriums synchronisierbar.

Vollstatisch, kontaktlos – garantiert einen absolut wartungs-  
freien Betrieb. Äusserst einfache Bedienung.

Für Netz- oder Batterieanschluss.

A1

**J. BOSSHARD AG**

1, chemin de Chandolin  
1005 Lausanne  
Téléphone 021 20 35 71  
Télex 24608

Stettbachstrasse 5  
8600 Dübendorf  
Telefon 01 85 08 81  
Telex 56657

Die **Dachfolie**, die sich durchsetzt! Sie war von Anfang an dabei und hat sich seit über 10 Jahren bewährt.  
1972 waren es über 85 000 m<sup>2</sup> Flachdächer in der Schweiz mit

**Benefol**®

Ein Produkt der  
J.H. Benecke GmbH  
D-3001 Vinnhorst



Einfache, zeitsparende, lose Verlegetechnik. Verlangen Sie Unterlagen durch:

**Intermanufaktur AG** Postfach **8027 Zürich** Bodmerstrasse 14 Telefon 01 / 25 59 30 / 31



## 100 Jahre Schaffroth & Späti AG

Asphalt- und Bodenbeläge

**8403 Winterthur**

Telefon 052 / 29 71 21

Gegründet 1872

**Flachdachbeläge jeder Art**  
**Gussasphalt für Isolationen und Strassen**  
**Nacophalt-Hartgussasphaltböden**  
**Linolith-Industriebodenbeläge**  
seit 50 Jahren bewährt

**Zimmerli-Hartbetonböden**  
für Autogaragen, Rampen usw.

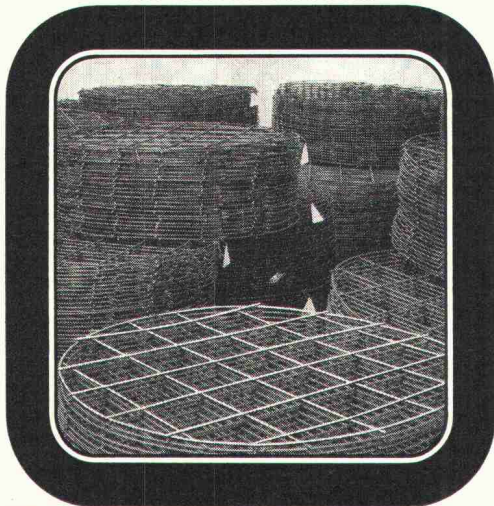
**REPOXIT-Kunstharzböden**  
in diversen Farben, 2 bis 7 mm stark

### Schachtdeckel-Armierung

ein fi-Rista-Element

Armature pour  
couvercles de puits

un élément fi-Rista



**F** Drahtwerke/Tréfileries  
Fischer AG  
CH-5734 Reinach AG

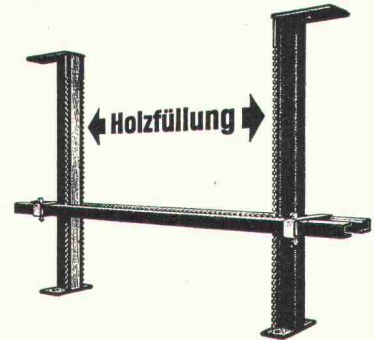
**FISCHER AG REINACH**

## Unterzugzwingen TITAN U

80% Zeitersparnis beim  
Einschalen  
von Unterzügen

erreichen Sie durch den Einsatz der Unterzugzwinde  
TITAN U

Arbeitsstudien auf  
vielen Baustellen  
führten zur Ent-  
wicklung dieses  
neuartigen Geräts,  
das allen Anfor-  
derungen der Praxis  
gerecht wird.



**KIENER+WITTLIN BERN**

3052 Bern-Zollikofen Telefon 031 86 09 11 / 86 11 22

## Raumklimageräte

**kühlen, heizen, befeuchten, entfeuchten,  
belüften, entstauben.**

Für alle Räume in Alt- und Neubauten

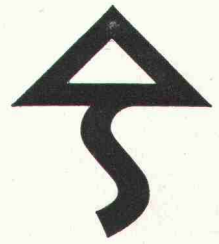


AUTOFRIGOR AG 8052 ZÜRICH  
Schaffhauserstrasse 473  
Telefon 051/48 15 55  
Telex 54 956

# Norm - Türen

montiert und unmontiert, mit oder ohne Stahlzargen.  
Folienbeläge aller Art. Mobile Trennwände.  
Beachten: Türfälze ummantelt.

Prospekte verlangen!



## Theodor Schlatter & Co. A.G.

9000 St. Gallen, Wassergasse 24, Telefon 071 / 22 74 01



## Architekturmodelle

Reliefs- und Planungsmodelle  
exakt und ansprechend liefert  
kurzfristig und preiswert

### KREBSER-MODELLBAU

Effretikon ZH, Tel. (052) 32 10 16

## Wer baut - sollte Dryvit prüfen die perfekte Aussenisolierung



Wir beraten Sie eingehend über alle  
bezüglichen Probleme

SAP Baustoffe AG  
9306 Freidorf bei St. Gallen  
Tel. 071 / 48 15 45

## Bohren mit Lärm und ohne Diamant



## Wir bohren mit Diamant

- in Böden, Wänden, Säulen, Balken usw. aus Beton
- mm-genau, 1—5 cm pro Minute
- vibrations- und staubfrei
- keine Zuputzarbeiten
- für Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärinstallationen
- für Durchbrüche aller Art
- in Neu- und Anbauten
- Verlangen Sie Prospekte

**Diamantbohr AG 5001 Aarau**  
Postfach 716                      Telefon 064 244504

«Hishi-Nami»

## PVC-Wellplatten

Typ 32 E — kleinwellig 32/9 mm	101—500 m <sup>2</sup>	Fr. 8.20/m <sup>2</sup>
1—20 m <sup>2</sup>	Fr. 13.—/m <sup>2</sup>	501—1000 m <sup>2</sup>
21—100 m <sup>2</sup>	Fr. 8.70/m <sup>2</sup>	ab 1000 m <sup>2</sup>
		Fr. 7.70/m <sup>2</sup>
		Fr. 7.20/m <sup>2</sup>

Typ 76 E — grosswellig 76/18 mm. Aufschlag: Fr. 1.50/m<sup>2</sup> auf obige Preise.

Plattenbreite: 660 mm. Diverse Längen von 1500 bis 6000 mm ab Lager lieferbar. Glasklare Ausführung. 85 Prozent Lichtdurchlässigkeit, daher speziell geeignet für alle Arten Ueberdachungen, z. B. Lagerhallen, Gewächshäuser, Lichtbänder usw.

Für farbige Wellplatten und flache, drahtverstärkte PVC-Platten verlangen Sie Spezialangebot.

Wir stellen Ihnen gerne Unterlagen und Ausfallmuster zu.  
Alleinverkauf für die Schweiz:

# bacher

Bacher AG, Abt. Gewächshausbau, 4153 Reinach BL  
Telefon 061 / 76 10 10

## Der **gÖLZ-** Trockenschrank trocknet Ihre Wäsche innert 30-180 Minuten!

Schonend  
und ohne jede  
Abnutzung!

Die unangenehm  
lange Wartezeit  
zum Trocknen  
der Wäsche  
wird auf ein  
Minimum reduziert.

Diverse Modelle  
ab Fr. 690.—

Verlangen Sie  
den ausführlichen  
Gratisprospekt,  
um alle Vorteile  
kennenzulernen.



**Bon**



**gÖLZ** GÖLZ AG, Metallbau, Badenerstr.701  
8048 Zürich, Telefon 051 / 62 69 22

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 670.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 168.—	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 56.—
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 335.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 112.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 42.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 224.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 84.—	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 28.—

Chiffregebühr Fr. 4.—, Ausland Fr. 6.—  
Stellengesuche werden nur noch schriftlich entgegengenommen.

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.  
Sofern drucktechnisch möglich, kann der Anzeigenschluss bis Donnerstag der Vorwoche, 10 Uhr, verlängert werden.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

Fillialen:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu Tel. 021 / 34 72 65  
1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022 / 26 03 45

Ermässigte Preise  
ohne Rabatt  
für  
Wiederholungen

Für Stellensuchende empfehlen wir ein 3-Monats-Abonnement auf die Schweiz. Bauzeitung (Fr. 30.—, Ausl. Fr. 33.—, rund 13 Hefte)

## Bau- Ing. Techn. HTL

vorläufig als

### Stellvertreter des Chefs Bauwesens

Bei Eignung steht Ihrer Beförderung zum Chef des Bauwesens, der gelegentlich altershalber zurücktreten wird, nichts im Wege.

Ihre Aufgaben:

- Unterhalt des Areals, der Gebäude und der Liegenschaften
- Projekt und Ausführung von Fabrik- und Bürogebäuden
- Erkennen und realisieren von Kostensenkungsmöglichkeiten
- Führung von Mitarbeitern

Wir freuen uns, wenn Sie uns telefonieren (intern 592), um weitere Auskünfte zu erhalten, oder wenn Sie eine schriftliche Offerte einreichen. Ihre Kontaktnahme lohnt sich zweifellos, denn auch in Sachen Freizeitmöglichkeiten vermögen wir Ihnen einiges zu bieten.

Besten Dank für Ihr Interesse!

Dätwyler AG  
Schweizerische Kabel-, Gummi-  
und Kunststoffwerke  
6460 Altdorf / Uri  
Telefon 044 / 4 11 22

The logo for Dätwyler, featuring the company name in a stylized, white, italicized font on a black, wavy rectangular background.



# HATT-HALLER

Wir suchen zur Ergänzung des Mitarbeiterstabs unserer Abteilung

## Generalunternehmung

einen

# Bauführer

für interessante Bauvorhaben.  
Herren mit Bauleitungserfahrung, welche an selbständiger Arbeit interessiert sind und auf gute Teamarbeit Wert legen, sind gebeten, Ihre Kurzofferte einzusenden oder sich telefonisch mit unserem Personalchef in Verbindung zu setzen.



**AG HEINR. HATT-HALLER**  
Hoch- und Tiefbau-Unternehmung

Bärengasse 25, 8022 Zürich  
Telefon (01) 23 86 30

Wenn Sie initiativ und pflichtbewusst sind, wird Ihnen die Arbeit in unserem kleinen Team Freude bereiten.  
Wir suchen einen

## Bautechniker

für anspruchsvolle Bauführungen (Verwaltungsbauten, Geschäftsstellen).

Die Aufgabe erfordert einige Jahre Praxis, bietet Ihnen jedoch Gewähr, Ihre beruflichen Fähigkeiten zu beweisen und zu erweitern.

Wir geben Ihnen in einer unverbindlichen Besprechung gerne nähere Auskunft. Ein Anruf an unseren Herrn H. Hochstrasser von der Sektion Bauten genügt.



Schweizerische Bankgesellschaft

Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich  
Tel. 01 / 29 44 11, intern 3174

# HEIERLI

Wir suchen

## Architekt-Techniker HTL

mit einigen Jahren Erfahrung.

Aufgabenbereich:

- Planung, Detailbearbeitung und Devisierung von Zivilschutzanlagen
- Koordination des Projektierungs- und Bauablaufes, insbesondere bezüglich Installationen
- Bauleitung
- Bearbeitung grundsätzlicher Probleme

Wir bieten:

- Einarbeitung in die entsprechenden Fachgebiete im kleinen Team
- Stellung als Spezialist für konstruktiv-architektonische Probleme
- neuzeitliche Anstellungsbedingungen

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeiten, auch für Arbeiten im europäischen Ausland.

**Ingenieurbüro Heierli, 8006 Zürich**  
dipl. Bauingenieure ETH, SIA, ASIC

Culmannstrasse 56  
Telefon 01 / 60 06 60 (Herr Jundt oder Herr Dr. Heierli)  
ausser Geschäftszeit 01 / 53 56 35 (Herr Dr. Heierli)

# SBB

Für unsere **Sektion Brückenbau** suchen wir jüngere

## Zeichner-Konstrukteure

(Stahlbrückenbau)

mit **abgeschlossener Lehre**.

Gut ausgewiesene Bewerber finden bei uns eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in Projektierung und Unterhalt von Stahlbrücken und Perrondächern.

**Arbeitsort:** Zürich-Enge (Bahnhofgebäude)  
Sie finden bei uns eine gut bezahlte Dauerstelle mit Aufstiegsmöglichkeiten, fortschrittliche Sozialleistungen, Pensions- und Betriebskrankenkasse, Fünftagewoche.

Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns:

**SBB, Bauabteilung Kreis III**  
Postfach, 8021 Zürich  
Tel. 01 / 39 39 39, intern 2280

## Stadt Frauenfeld

Im Stadtbauamt Frauenfeld sind sofort oder nach Vereinbarung folgende Stellen zu besetzen:

### Architekt-Techniker HTL

als Stellvertretung des Chefs der Hochbauabteilung und für die Bearbeitung von vielseitigen Hochbaufragen, die Prüfung von Baugesuchen, allg. Baukontrollen sowie die Verhandlung mit Behörden und Privaten.

### Vermessungstechniker oder Vermessungszeichner

für die Mitarbeit bei der Nachführung des Vermessungswerkes und des Leitungskatasters; Büro- und Feldarbeiten; weitgehend selbständige und verantwortungsvolle Aufgabe.

### Tiefbauzeichner

für die Projektierung und Bauleitung von Strassen und Kanälen. Gelegenheit zur Einarbeitung in das umfangreiche Gebiet des städt. Tiefbaus.

Unsere Büros befinden sich in der Altstadt von Frauenfeld, in etwa 5 Min. Wegzeit vom Bahnhof. Wir sind auch gerne bereit, Ihnen nach Möglichkeit bei der Beschaffung einer Wohnung zu helfen. Ebenso sichern wir Ihnen Weiterbildungsmöglichkeiten intern und in Fachkursen zu.

Interessenten erteilen wir gerne ergänzende Auskünfte über Telefon 054 / 7 36 60, intern 50, Stadtingenieur H. U. Bühler. Schriftliche Offerten mit den üblichen Beilagen richten Sie bitte an das Stadtbauamt Frauenfeld, 8500 Frauenfeld.



1904

GRANIT  
QUARZIT  
PORPHYR

P. DE ZANET  
& CO. AG

Natursteine  
Uznach SG  
Tel. 055 8 18 44

Wir suchen für die Planbearbeitung interessanter Bauvorhaben

### Bauzeichner

mit einigen Jahren Praxis.

Sie finden bei uns ein gutes Arbeitsklima, Entwicklungsmöglichkeiten und interessante Anstellungsbedingungen. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Schaer-Rhiner-Thalmann, Architekten, 8044 Zürich  
Zürichbergstrasse 98, Telefon 01 / 47 41 20



Zu verkaufen

### Haflinger 703 AP

3-Seiten-Kipper, Anticorodal-Seiten- und Rückladen, Nutzlast 840 kg, Ladebrücke 1750×1235 mm, Farbe Orange.

Fahrzeug neu, mit Fabrikgarantie.

Interessanter Preis.

**Autohaus Moser AG, Thun**  
Tel. 033 / 36 23 23 (Liechti verlangen)  
AGZ: Tel. 033 / 2 59 49

## DEGGO AG

Planung, Projektierung und Ausführung von Bauvorhaben  
Generalunternehmung  
Laden- und Restauranteinrichtungen  
Kauf, Verkauf, Verwaltung von Liegenschaften  
Standortanalysen

sucht für das Büro Olten

### Bauzeichner/Bauführer

in ein junges, dynamisches Team.

Als Bau- und Immobiliengesellschaft der USEGO-Gruppe übernehmen wir die Projektierung und Ausführung für sämtliche Bauten und Innenausbauten wie **Waro, Piazza, Laden, Restaurant, Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten.**

Unsere Anstellungsbedingungen sind neuzeitlich geregelt:

- den Leistungen entsprechendes Gehalt
- gleitende Arbeitszeit
- vorzügliche Sozialleistungen
- Einkaufsvergünstigungen

Eintritt: nach Uebereinkunft.

Hätten Sie Lust, in unserem lebhaften Betrieb mitzuarbeiten?

Bitte telefonieren oder schreiben Sie uns:  
Büro Olten, Tel. 062 / 21 63 35 (Herrn L. Wickhalter verlangen).

**DEGGO AG, 4600 Olten, Frobürgstrasse 15**

Büros in:  
1000 Lausanne, chemin du Cap 1  
8050 Zürich, Jungholzstrasse 43

## Bei 3M erfahren Sie, dass Stellen nicht Stellen sind.

Wir sind eine schweizerische Aktiengesellschaft. Obwohl unser Mutterhaus in den USA steht. Und eines der grössten der Welt ist. Unsere Sozialleistungen und unsere Löhne sind der Zeit angepasst. Wenn nicht gar etwas voraus. Wie es sich für eine Weltfirma gehört. Genau so wie unsere Weiterbildungs- und Aufstiegschancen.

Sie werden bei uns viel Freude haben. An der abwechslungsreichen Arbeit, am angenehmen Arbeitsplatz, an den klaren und geordneten Arbeitsverhältnissen und an Ihrer Bewegungsfreiheit in der Arbeit.

In einem lebhaften, expandierenden Industrie- und Handelsbetrieb wie dem unsrigen sind ständig irgendwelche baulichen Aktivitäten vorzunehmen. Ob es sich nun aber um den Unterhalt und Ausbau bestehender Firmengebäude oder möglicherweise auch um die Errichtung eines neuen Bürohauses handelt, auf jeden Fall brauchen wir einen Fachmann: einen erfahrenen

### HTL-Architekten oder Bauführer

der auch über kaufmännische Kenntnisse verfügt.

Sie besitzen eine gründliche Ausbildung als Architekt oder Bauführer und beherrschen neben der deut-

schen auch die englische Sprache. Französisch oder Italienisch wären wünschenswert.

Neben der Planung, Ausführung und Überwachung der erwähnten Aufgaben stellen Sie Kostenberechnungen an, holen Devis ein und vergeben die Aufträge. Verhandlungsgeschick würde Ihnen dabei sehr zustatten kommen. Nicht zuletzt auch deshalb, weil Sie in Verbindung mit dem Stammhaus in den USA stehen.

Wenn Sie zudem im Raum Zürich/Zug wohnen und sich durch <die Liebe zum Detail> auszeichnen, können wir Ihnen eine vielseitige Tätigkeit in einem Weltunternehmen anbieten. Wir freuen uns auf Ihre Offerte oder Ihren Anruf!

Beim ersten Gespräch mit Ihnen reden wir zusammen über Ihre Zukunft. Denn es ist doch beruhigend zu wissen, was für Aufstiegsmöglichkeiten man in einer Firma zu erwarten hat.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder auf ein paar Zeilen von Ihnen.

**3M**

**[Switzerland] AG**

Personalabteilung  
Räffelstrasse 25 8045 Zürich  
Tel. 01 35 50 50

GRM3780 B 370/11

Gesucht für grosses Bauvorhaben in Ermatingen

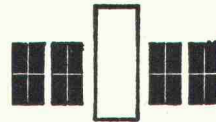
## 2. Bauführer

Eine gewisse Erfahrung in Planung, Organisation und Ausmass auch von kleineren Bauten erwünscht. Einsatzfreude und Bereitschaft zur Zusammenarbeit Bedingung.

Eintritt: sofort oder nach Vereinbarung.

Anfragen an

**R. + E. Guyer, dipl. Arch. BSA/SIA**  
Höhenweg 20, 8032 Zürich  
Tel. 01 / 53 82 50



## Fensterfabrik

DV- und JV-Fenster  
für Neu- und Umbauten  
liefert Ihnen prompt

**Tel. 01 / 52 63 45**

**NEURURER-WISMER, Freihofstrasse 1/3, 8048 Zürich**

Auf 1. Oktober 1973 zu verkaufen:

## 2 Baracken à 6 × 12 m

Elementbauten, Oelheizung, Tank, sanitäre Anlagen;  
diente als provisorische Arztpraxis und -wohnung.

Anfragen an

**Ender+Meili, 8046 Zürich**  
Architekten

Wehntalerstrasse 283, Telefon 01 / 57 60 15

Wir suchen für unser Zweigbüro in Wil SG einen

## Bauingenieur

für die statische und konstruktive Bearbeitung von Eisenbetonkonstruktionen im Hoch- und Brückenbau.

Eintritt: 1. September 1973

Interessenten bitten wir, sich telefonisch oder schriftlich bei uns zu melden.

**Grünenfelder & Keller, Ingenieurbüro**  
Winterthur  
Tel. 052 / 22 12 41

Wir suchen einen tüchtigen

## Eisenbetonzeichner

wenn möglich mit Interesse, sich auch in das Arbeitsgebiet des Stahlbauzeichners einarbeiten zu lassen.

Wir bieten vielseitige Tätigkeit in angenehmem Arbeitsklima, fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

**Stahlbau AG, 4132 Muttenz**  
Wildensteinerstrasse 1, Tel. 061 / 53 24 54

Für die Betreuung einer anspruchsvollen Wohnüberbauung, 130 bis 140 Wohnungen und den dazugehörigen unterirdischen Garagen, suchen wir jüngeren

## Architekt-Techniker HTL

Wir schätzen neben den fachlichen Qualifikationen kollegiale Zusammenarbeit und bieten den Voraussetzungen und dem Einsatz entsprechend grosszügige Regelung des Arbeitsverhältnisses.

**PATVAG TECHNIK AG, 8004 Zürich**  
Badenerstrasse 18 (Stauffacher)  
Tel. 01 / 39 69 07

Gesucht

## Ingenieur-Techniker HTL

mit Erfahrung auf dem Gebiet der Abwasserreinigungsanlagen und der Kanalisations-technik.

Initiativem und fachlich gutausgewiesenen Bewerber bieten wir eine entwicklungsfähige Dauerstelle mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

**TBF TOSCANO-BERNARDI-FREY**  
Ingenieurbüro, 8006 Zürich  
Turnerstrasse 25, Telefon 01 / 60 26 36

## Kantonale Bauschule Aarau

Fachschule für die Ausbildung zum Maurerpolier und zum Bauführer

### Aufnahmeprüfung in die Polierschule

Donnerstag, 30. August 1973

Anmeldetermin: 1.—20. August 1973

**Nach Ablauf dieser Anmeldefrist werden keine Anmeldungen mehr berücksichtigt.**

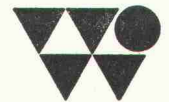
Die Polierschule dauert zwei Semester (unterbrochen durch ein Semester Praxis). Eintritt Herbst 1973 oder Frühjahr 1974.

Die Bauführerschule dauert zwei Semester, die einander direkt folgen (Beginn Herbst 1973). In die Bauführerschule können nur Absolventen einer Polierschule aufgenommen werden. Die Aufnahmeprüfung für Poliere auswärtiger Schulen in die Bauführerschule Aarau findet gleichzeitig mit derjenigen der Polierschule Aarau statt.

13.—15. September 1973

Aufnahmebedingungen und Anmeldeformulare sind beim Rektorat zu beziehen.

Bahnhofstrasse 79, 5000 Aarau  
Tel. 064 / 22 21 43



## Werffeli + Winkler

Wir suchen in unsere Ingenieurbüros in **Effretikon, Winterthur und Zürich**

### Tiefbauzeichner(in)

### Eisenbetonzeichner(in)

zur Mitarbeit an interessanten und bedeutenden Projektaufgaben im allgemeinen Tiefbau, Brücken- und Massivbau.

**Sie finden bei uns**

- selbständige und anspruchsvolle Tätigkeit in angenehmem Arbeitsklima, temporäre Bauleitungsaufgaben
- Dauerstelle mit Aufstiegsmöglichkeit
- fortschrittliche Sozialleistungen

Gerne erwarten wir Ihren Anruf (Tel. 052 / 32 38 21)

**WERFFELI + WINKLER**

dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbüro  
8307 Effretikon, Rikonerstrasse 4

In unserem jungen Team fehlt uns zur Bewältigung des ständig wachsenden Auftragsvolumens ein weiterer tüchtiger, an selbständiges Arbeiten gewohnter

## Bauführer

Dieser interessante Posten erfordert vom neuen Mitarbeiter

- ausgewiesene Kenntnisse in der Leitung von Bauobjekten (öffentliche Bauten, Einfamilienhäuser und Ueberbauungen)
- wirtschaftlich-kaufmännisches Denken
- gut fundierte Fachkenntnisse
- Organisations- und Verhandlungstalent
- Erfahrung in der Arbeitsvergebung und im Erstellen der Bauabrechnung

Die Gegenleistungen können bestimmt nach Ihren Wünschen ausgerichtet werden, denn wir stehen auf dem Leistungsprinzip und entsprechender Salarierung.

Setzen Sie sich mit unserem Herrn Frey (intern 24) in Verbindung. Er erteilt Ihnen gerne Auskunft über den Einsatz in Ihrem neuen Arbeitsgebiet.

**HORTA SYSTEMBAU AG AARAU**

Rombachtäli 29 5022 Rombach Telefon 064 / 24 53 44

# Horta

### Zu verkaufen

wendiger, leistungsfähiger

## Mobilkran 7,5 t

Krupp-Ardelt, Typ 6 G, 78-PS-Motor, Schwenkbereich 360°, Hubhöhe max. 6,8 m, max. Tragkraft 7500 kg.

**Ohne Spezialbewilligung auf allen Strassen zugelassen. Breite 2,30 m.**

Mit neuer Grundlackierung und erst 2360 Betriebsstunden **Fr. 44 500.—.**

**Schläfli Transporthof AG, Bern  
Freiburgstr. 125a, Tel. 031 / 25 81 81**

Planung und Bau von

## Saunaanlagen

Richtlinien des Schweiz. Saunaverbandes, Falkenstr. 12, 8008 Zürich.

Bestellung durch Einzahlung auf PC 80-50373. Pro Stück Fr. 5.—, ab 10 Stück Fr. 3.80.

Wir suchen

## Hochbautechniker

(evtl. Hochbauzeichner mit Erfahrung in Bauführung) für die Bearbeitung von anspruchsvollen Bauvorhaben (Entwurf, technische Detailbearbeitung, Bauführung). Interessante Aufstiegsmöglichkeiten in kleinerem Büro mit sehr verschiedenartigem Auftragsbestand.

**Strickler+Christ, 8032 Zürich**  
dipl. Architekten ETH/SIA  
Hegibachstrasse 14, Telefon 01 / 53 83 10

Es würde uns freuen, mit einem

## Interessenten

für die Bearbeitung vielseitiger Aufträge der Ingenieurvermessung im allgemeinen (Bauvermessung und -absteckung, Deformationsmessung usw.) sowie für Fotogrammetrie (normale und spezielle Anwendungen) in Kontakt zu kommen.

Initiativer Geometer-Techniker HTL oder Vermessungszeichner, der interessante Tätigkeit bzw. leitende Stellung, gegebenenfalls auch Weiterbildung sucht, ist bei uns willkommen.

Schriftliche Eingaben sind erbeten an:

**Ingenieurbüro S. Mesaric**  
Sulgenrain 22, 3007 Bern

Privatbüro mit modernen, angenehmen Arbeitsbedingungen in **LAGOS (Nigeria)**

sucht für grosse, interessante und vielseitige Aufgaben

## Planungsarchitekten Ausführungsarchitekten

mit praktischer Erfahrung und Selbständigkeit.  
Please write to

**Arch. Oluwole Olumuyiwa, P/F.N.I.A., F.R.I.B.A.**

Architect and Planning Consultant  
P.O. Box 2444  
**LAGOS**

oder Auskunft in Zürich: Telefon 01 / 34 14 30

# HEIERLI

## Autobahnbau

Für die Bauleitung der Nationalstrasse N 1, Zürich—Winterthur, und für die HLS Brüttsellen—Hegnau suchen wir zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes einen

## Tiefbauzeichner

für vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit im Büro und auf den Baustellen.

Es kommen nur gut qualifizierte Bewerber in Frage, denen wir Dauerstellen mit Weiterbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten zum Bauleiter bieten können.

**Ingenieurbüro Heierli**  
**8307 Tagelswangen**  
Bauleitung N 1, Zürich—Winterthur  
Wangenerstrasse, Tel. 052 / 32 46 26

Sie möchten auf jeden Fall mit Ihren Mitarbeitern in Ihren eigenen Räumen weiterarbeiten, haben aber gleichzeitig das Bedürfnis, sich dadurch abzusichern, dass Sie inskünftig ausschliesslich Projekte eines einzigen Auftraggebers bearbeiten. Wir sind in der Lage, Ihnen diese Möglichkeiten zu bieten. Wenn Sie ein

## kleineres Architekturbüro

in der Region Zürich (vorzugsweise im Glattal) besitzen und an dieser engen Zusammenarbeit mit einem sehr soliden Partner interessiert sind, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf unter Chiffre 44-61088 über Publicitas, 8021 Zürich. Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabs suchen wir qualifizierten

## Eisenbetonzeichner

zur Bearbeitung von interessanten Projekten des Eisenbeton-Hochbaus.

Stellenantritt nach Vereinbarung. Offerten von tüchtigen, selbständig arbeitenden Bewerbern erbeten an:

**Ingenieurbüro Jos. Schmidlin, dipl. Ing. ETH/SIA**  
9500 Wil, Marktgasse 57  
Telefon 073 / 22 34 34

Gesucht

## Hochbauzeichner

in mittleres Team mit vielseitigen Bauaufgaben. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Wenn Sie Wert auf ein ruhiges, sonniges, modernes Büro und selbständige Arbeit legen, rufen Sie mich an.

**Hch. Staubli, Architekt FSAI**  
8006 Zürich, Hadlaubsteig 2 (bei Seilbahn Rigiviertel)  
Telefon 01 / 28 50 80

Unser Unternehmen mit 1750 Mitarbeitern ist nach modernen Grundsätzen organisiert. In drei fabrikatorisch selbständigen Werken stellen wir Drähte und Kabel, technische Gummi- und Kunststoffartikel sowie Bodenbeläge her.

Unsere Gebäude- und Anlagenplanungssgruppe ist beauftragt, im Rahmen unserer Expansionspläne die Projektierung sowie die Ausführung (Oberbauleitung) von Projekten wie Arealerschliessungen, betriebliche Bauten und Anlagen, Gebäudeinstallationen usw. zu leiten und zu koordinieren.

Als Mitarbeiter in dieses Team suchen wir einen

## Ing.-Techn. HTL

Richtung Hoch- und Tiefbau

als

## Sachbearbeiter für Bauplanung

Da es sich um eine verantwortungsvolle Aufgabe handelt, muss unser neuer Mitarbeiter Erfahrungen in der Handhabung moderner Bauplanungsmethoden, in der Projektierung von Industriebauten und in der Bauleitung mitbringen.

Das Idealalter dürfte um 30 bis 35 liegen.

Wenn Sie an einer solchen Aufgabe interessiert sind, bitten wir Sie, sich mit unserer Personalabteilung telefonisch oder schriftlich in Verbindung zu setzen, die Ihnen jederzeit mit weiteren Auskünften dienen wird (Telefon intern 592).

Dätwyler AG  
Schweizerische Kabel-, Gummi-  
und Kunststoffwerke  
6460 Altdorf UR  
Telefon 044 / 4 11 22

The logo for Dätwyler, featuring the company name in a stylized, white, italicized font on a black, wavy rectangular background.

# Bon für Sauna-Dokumentation

Senden an  
Ch. Rossi + Co AG  
Allmendstr. 9-11  
8700 Küsnacht  
Tel. 051/901755

Wir wünschen  
 Ihre komplette Sauna-Dokumentation  
 unverbindliche Beratung

Unsere Anschrift: \_\_\_\_\_



## 2 versierte Eisenbetonzeichner

mit mehrjähriger Erfahrung übernehmen alle einschlägigen Arbeiten einschliesslich Devisierung und Baukontrollen in freier Mitarbeit.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 628 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir übernehmen die elektronische Berechnung von Kanalisationsnetzen (besonders preisgünstig bei der Untersuchung mehrerer Varianten) sowie die elektronische Erstellung von Kostenvoranschlägen und monatlichen Abrechnungen.

## BMP Dr. Pelli + Co

Beratung in Mathematik und Physik, 8057 Zürich  
Hofwiesenstrasse 18, Telefon 01 / 28 40 00

Mittlere Bauunternehmung sucht auf Anfang August/September

## Baumeisterarbeiten

(spez. Wohnungsbau und Eisenbetonbau). Bevorz. Auftragsgrösse 1—5 Mio

Falls Sie in der Region Zürich bereits heute solche Arbeiten zu vergeben haben, unterbreiten wir Ihnen ein äusserst günstiges Angebot.

Wir bitten um Kontaktnahme unter Chiffre SBZ 591 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Castle Park Dean Hook Architects London

require technicians with 1—4 years experience.

Pleasant office in central London with young and enthusiastic group of architects.

Current work includes Local Authority housing and social welfare buildings, University projects, cladding development for hospitals, swimming pool and recreational buildings.

Work permits can be arranged. Write for further information giving details of training and experience to:

6/10 Lexington Street  
London W1R 4DJ

Grosser schweizerischer Baukonzern sucht für Herbst 1973 oder nach Vereinbarung qualifizierten

## Bauführer für die Leitung einer Grossbaustelle

Es handelt sich um den Bau von etwa 250 Wohnungen im Raume Fribourg.

### Wirkungsbereich:

- Kontakte mit Behörden, Bauherrschaft, Architekten, Ingenieuren und Unternehmern
- Durchführung der Submissionen; Kostenvergleiche
- Organisation der Baustelle
- Ausmass und Abrechnung

### Anforderungen:

- mehrjährige erfolgreiche Praxis als Bauführer
- Organisationstalent und Verhandlungsgeschick
- Sprachen: Deutsch und Französisch

### Angebot:

- weitgehend selbständige Tätigkeit
- Dauerstelle mit konkreten Entwicklungsmöglichkeiten
- der Verantwortung entsprechende Entlohnung
- fortschrittliche Sozialleistungen

### Anmeldung:

Interessenten sind gebeten, die üblichen Bewerbungsunterlagen an die beauftragte Personalberatung zu senden. Es können auch Anmeldebogen bezogen werden. Diskretion wird zugesichert. Allfällige Sperrvermerke werden berücksichtigt.

Personalberatung Dr. Emil Greber

Löwenstr. 11 CH - 8001 Zürich/Schweiz Tel. 01 / 27 84 32





# MSL INTERNATIONAL

Great Britain Switzerland Germany France Italy Belgium Scandinavia South Africa Australia Ireland

**Dipl. Bau-Ing./Arch. ETH**

## CONSTRUCTION MANAGER

**World Group**

**The Company:** A European multinational group, operating in almost every country and with a turnover approaching 10 billion sfrs.

**The Job:** To run the civil engineering department which is concerned with planning new building projects, administering real estate and providing services world-wide. There is a staff of 700, of whom 200 are salaried and many professionally qualified.

**The Man:** An architect with extensive civil engineering experience, or vice versa, he will be essentially a manager, used to thinking big and capable of leading and handling gifted and individualistic architects. In addition to a distinguished management career of a comparable kind, he will be technically able to direct heating, ventilating and electrical installations. Nationality is open, but he must be able to speak and write German as well as English.

Please send tabulated curriculum vitae with salary details, in confidence and quoting reference 38109 to S.W.J. Simpson, MSL International, c/o MSL (Schweiz) AG, Signaustasse 9, 8008 Zurich.

No information will be disclosed to anybody without your specific consent.

## MOTORCOLUMBUS

Wir sind eine schweizerische Ingenieurunternehmung, die sich unter anderem mit Projektierungsaufgaben für Mehrzweckanlagen auf dem Sektor

**Wasserkraft, Bewässerung, Wasserversorgung** befasst. Für die Uebernahme von Projektleitungen suchen wir einen

### dipl. Bauingenieur

Für die Behandlung der technischen und organisatorischen Probleme sind die notwendigen Kenntnisse und Erfahrungen unerlässlich. Gutes Auftreten beim Bauherrn, Wille zur Zusammenarbeit mit Mitarbeitern, selbständiges und initiatives Vorgehen sowie das Beherrschen mindestens einer Fremdsprache sind Voraussetzungen für diese anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit, die sehr oft auch mit Missionen in Uebersee verbunden ist.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Herr Dr. Willi gerne zur Verfügung (Telefon 056 / 22 71 01).

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung unter Kennziffer S-62 an das Personalbüro der MOTORCOLUMBUS Ingenieurunternehmung AG, Parkstr. 27, 5401 Baden, zu richten.

## MOTORCOLUMBUS

# GöhnerBauten

Unsere Planstelle hat die Aufgabe, Konstruktion und Kosten im Dienste des Bauherrn zu optimieren. Zur Ergänzung dieses Teams suchen wir einen qualifizierten

## Baufachmann für Kostenplanung

Wenn Sie gute Zusammenarbeit mit selbständiger Aufgabe suchen, möchten wir Sie gerne kennenlernen. Wir haben gleitende Arbeitszeit und ein Personalrestaurant im Hause. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Personalchef.

### Ernst Göhner AG

Neubauten, Generalunternehmung, Elementbau  
Hegibachstr. 47, Postfach, 8032 Zürich, Tel. 01-535800

# GöhnerBauten

#### Bauingenieur

Zur Ergänzung unseres gut eingespielten Teams, ev. zur Leitung einer Projektierungsgruppe, suchen wir Ihre Mitarbeit. Wir stellen uns Ihre Qualifikationen ungefähr wie folgt vor:

- Interesse an der Realisierung anspruchsvoller Bauvorhaben auf allen Gebieten des konstruktiven Ingenieurbaus.
- Konstruktives Flair und gesicherte Statikkenntnisse.
- Mindestens ein Jahr, besser mehrere Jahre Praxis.
- Freude an kollegialer Mitarbeit.

Unsererseits bieten wir Ihnen:

- Selbständige Arbeit, breites Aufgabenspektrum.
- Kompetente Mitarbeiter und Vorgesetzte.
- Fortschrittliche Arbeitsbedingungen (guter Lohn, ausgebaute Sozialleistungen, gleitende Arbeitszeit, Arbeitsplatz in modernem Bürohaus an verkehrsgünstiger Lage).

Wenn Sie diese Stelle anspricht, freuen wir uns über Ihren Anruf!

**ASCHWANDEN & SPECK**  
DIPL. ING. ETH/SIA

Sophienstrasse 16  
8030 Zürich  
Telefon 01 47 34 51

#### E.B.Z.-Konstrukteur

mit 12jähriger Praxis, versiert in allen Sparten des E.B.-Baues, sucht ein Ingenieurbüro, das ein Einmannbüro als freien Mitarbeiter einstellen möchte. Die Möglichkeit, halbtags oder nach Vereinbarung in Ihrem Büro zu arbeiten, würde bestehen.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 629 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zum Ausbau unseres Teams suchen wir

#### dipl. Bauingenieur ETH

für selbständige Bearbeitung vielseitiger Projekte des Strassen-, Kanalisations- und allgemeinen Tiefbaus.

##### **Beck & Pfäffli**

dipl. Bauingenieure ETH/SIA  
Habsburgerstrasse 26, 6003 Luzern

Wir suchen einen erfahrenen und gut ausgewiesenen

#### Bauführer

für die Durchführung einer Grossüberbauung in Zürich. Ihre Tätigkeit umfasst: Devisierung, Arbeitsvergebung, örtliche Bauführung und Abrechnungswesen.

Sie finden in unserem mittelgrossen Architekturbüro eine angenehme Arbeitsgemeinschaft mit interessanten Anstellungsbedingungen.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

**Schaer - Rhiner - Thalman, Architekten, 8044 Zürich**  
Zürichbergstrasse 98, Telefon 01 / 47 41 20

Architekturmodelle in Gips,  
Holz, Plexiglas, termingerecht  
und in tadelloser Ausführung

## Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, 8001 Zürich  
Telefon 34 22 16  
Siewerdstr. 99, 8050 Zürich  
Telefon 46 62 11

## Ein guter Ingenieur wechselt seine Stelle nur, wenn er sich verbessern kann.

Vielleicht entspricht die Position, die Ihnen ein führendes Metallbauunternehmen im Raume Zürich anzubieten hat, Ihren Vorstellungen.

Das Unternehmen ist spezialisiert auf Leichtmetall-Fassaden, Metallfenster und zahlreiche andere anspruchsvolle Metallfabrikate für den Geschäfts-, Industrie- und Wohnungsbau.

Die seit längerer Zeit in starker Expansion begriffene Firma sucht durch uns einen

## Ingenieur-Techniker ETH/HTL

als rechte Hand des technischen Leiters.

Der neue Mitarbeiter sollte

- über Führungsqualitäten und Verhandlungsgeschick im Verkehr mit Bauherren, Architekten und Generalunternehmern verfügen,
- sich in der technischen Planung und in der Offertbearbeitung auskennen sowie neue Konstruktionsprobleme lösen und
- in Normierungs-, Rationalisierungs- und Organisationsfragen ein gewichtiges Wort mitreden können.

Vorausgesetzt Sie verfügen über die für diese anspruchsvolle Stelle notwendigen beruflichen Qualifikationen, wartet Ihnen nach einer gewissen Einarbeitungszeit die selbständige Leitung einer grösseren Abteilung.

Das Salär ist der verantwortungsvollen Aufgabe entsprechend gestaltet. Dazu kommen Sie in den Genuss gut ausgebauter Sozialleistungen. Auf Wunsch wird Ihnen eine Ihren Bedürfnissen entsprechende Wohnung vermittelt.

**J. Hartz Personalberatung**  
Mühlebachstr. 72 8032 Zürich Tel. 01/34 98 84

## HATT-HALLER

sucht zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes in der

### Hochbauabteilung

zuverlässigen und versierten

## Bauführer

für interessante Bauten, Zürich und Umgebung.

Erfordernisse: Praxis, gute Fachkenntnisse, Erfahrung in der Bauführung und Abrechnung.

Wir bieten: Gutbezahlte Dauerstellung, selbständige Arbeit, angenehmes Arbeitsklima, Personalfürsorge. Bewerber, welche an selbständiger Arbeit interessiert sind und auf gute Teamarbeit Wert legen, sind gebeten ihre Kurzofferte einzusenden oder sich telefonisch mit unserem Personalchef in Verbindung zu setzen.



**AG HEINR. HATT-HALLER**  
Hoch- und Tiefbau-Unternehmung

Bärengasse 25, 8022 Zürich  
Telefon (01) 23 86 30

Zur Betreuung interessanter Ueberbauungen (Ein- und Mehrfamilienhäuser) suchen wir einen gut ausgewiesenen

## Bauführer

Wir setzen praktische Erfahrung in Architekturbüro oder Generalunternehmung voraus.

Unsere Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen sind sehr fortschrittlich.

Verlangen Sie unverbindlich unsere Informationsschrift für neue Mitarbeiter.



**HAUS+HERD**  
3360 Herzogenbuchsee Tel. 063 5 2731

Telefon 063 / 5 29 40, ab 19 Uhr

Schätzen Sie ein kleines, kollegiales Arbeitsteam?

Wenn Sie Wert auf selbständige Arbeit legen — über einige Praxis als

## Bauzeichner

verfügen und die Projekt- und Planbearbeitung von Verwaltungsbauten und Geschäftsstellen Ihnen zusagt, dann zögern Sie nicht länger.

Rufen Sie unseren Herrn H. Hochstrasser von der Sektion Bauten am besten einfach an oder senden Sie uns eine Kurzzofferte an den Personaldienst «Dienste».



Schweizerische Bankgesellschaft

Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich  
Tel. 01 / 29 44 11, intern 3174



## Aufzugtreppe Grösste Vorteile auf kleinstem Raum

Mod. 1 75/150  
Mod. 3 70/130  
(evtl. 65/120)

**Feldmann + Co. AG, Holzbau**  
**3250 Lyss BE** Telefon 032 / 84 11 84

Interessieren Sie sich für anspruchsvolle Aufgaben in einem kleinen Team?

Ich suche

## Hochbauzeichner(in)

und biete

- interessante Projekte im In- und Ausland
- angenehmes Arbeitsklima
- individuelle Arbeitszeit

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

**B. Bühler, Architekt, 6300 Zug**  
Neugasse 8, Telefon 042 / 21 61 21

## ZSCHOKKE

Abteilung für Spezialtiefbau (Pfehlgründungen, Baugrubenabschlüsse, Grundwasserabsenkungen usw.) sucht

### Dipl. Bauingenieur ETH Ingenieur Techniker HTL

zur Bearbeitung von erdbaulichen Problemen im Projektstadium, bei der Ausführung und im Zusammenhang mit Neuentwicklungen.

## Kalkulator

zur selbständigen Bearbeitung von Submissionen. Baustellenerfahrung erwünscht.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Zeitgemässe Entlohnung und Sozialleistungen.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktaufnahme.

**AG Conrad Zschokke, 8045 Zürich**  
Abteilung für Spezialarbeiten  
z. H. Herrn Preiswerk  
Postfach 245, Telefon 01 / 35 58 11

**Anliker & Co. AG**  
Generalunternehmung  
Gerliswilstrasse 10  
6020 Emmenbrücke  
Tel. 041/55 26 26

Wir offerieren Ihnen einen interessanten Posten mit Zukunft. Als

## Bauführer

in unserer

## Generalunternehmung

betreuen Sie ein abwechslungsreiches Tätigkeitsgebiet: Örtliche Bauführung und Devisierung im Industrie- und Wohnungsbau.

Die fachlichen und organisatorischen Anforderungen sind hoch. Sie müssen deshalb eine fundierte Ausbildung und vielseitige praktische Erfahrungen mitbringen. Ein Abschluss als Architekt-Techniker HTL ist erwünscht, aber nicht Bedingung.

Wir werden Sie gründlich auf Ihre Aufgabe vorbereiten und Sie in Ihrer Tätigkeit voll und ganz unterstützen. Unsere Anstellungsbedingungen lassen sich sehen. Anliker bürgt für Sicherheit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Gerne erteilen wir Ihnen auch am Telefon weitere Auskünfte.



# ZSCHOKKE

In unsere Abteilung für Spezialarbeiten in Zürich suchen wir einen erfahrenen

## Ing. Techniker HTL als Bauführer

Fachrichtung Spezialtiefbau oder Tiefbau.  
Unsere Tätigkeit umfasst die Ausführung von:

- Bohrpfählen, Injektionsrammpfähle, Rammpfähle aus Beton, Stahl und Holz
- Grundwasserabsenkungen, Filterbrunnen
- Baugrubenumschliessungen (Schlitzwände, Spund- und Rühlwände)
- Wasserarbeiten sowie verschiedene Arbeiten des Spezialtiefbaues

### Wir bieten Ihnen:

- ein angenehmes Arbeitsklima
- weitgehend selbständige Tätigkeit
- vorzügliche Sozialleistungen (Pensions- und Krankenkasse)
- Leistungslohn
- Möglichkeit zur Weiterbildung

### Wir wünschen:

- einige Jahre praktische Tätigkeit als Bauführer
- versiert in Ausmass und Abrechnung
- gewandt im Umgang mit Behörden, Architekten und Ingenieuren

Gerne erwarten wir Ihre Kurzofferte oder Ihren telefonischen Anruf (bitte Herrn Scheuchzer verlangen) über Telefon 01 / 35 58 11.

**AG CONRAD ZSCHOKKE**  
8045 Zürich, Uetlibergstrasse 194



**Der Flughafen Zürich —  
Ihr Arbeitsplatz**

Bei unserem Bau- und Unterhaltsdienst erwarten Sie als

## Bauzeichner(in)

vielseitige und abwechslungsreiche Aufgaben. Sie erstellen selbständig Projekt- und Ausführungspläne, halten die Leitungspläne auf dem neuesten Stand, sorgen für Ordnung im Planarchiv und der Dokumentation und helfen bei der Ausführung von betriebseigenen Neu- und Umbauten mit.

In unserem kleinen und jungen Team werden Sie sich bald wohl fühlen. Ihr Anruf oder Ihre Bewerbung erreicht uns unter

**AMT FÜR LUFTVERKEHR**  
Personaldienst  
**8058 Zürich-Flughafen**  
Telefon 01 / 813 73 73, intern 2629

# Durisol

Ein erfahrener Ingenieur tritt in den Ruhestand. Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir einen jüngeren

## Bauingenieur ETH oder -Techniker HTL

### Aufgabenbereich:

Ingenieurarbeiten für Industrie-, Wohnungs- und Schulbauten. Vorwiegend in Eisenbeton und auch Holz und Stahl.

Auf Sie wartet eine interessante, gut honorierte Aufgabe.

Rufen Sie uns an! 057 / 6 37 81  
Herr H. Huggler gibt Ihnen weitere Auskünfte.

**Durisol AG, 8953 Dietikon**  
Badenerstrasse 27

Grosser Schweizer Baukonzern sucht für seinen Bereich Generalunternehmung einen bestausgewiesenen

## Bautechniker-Kalkulator

### Wirkungsbereich:

- marktgerechte Kostenschätzung
- Ausarbeiten von Kostenvoranschlägen und Generalunternehmerofferten
- Mitwirkung bei der Auftragsakquisition

### Anforderungen:

- erfolgreiche Praxis als Bautechniker-Kalkulator auf dem Hochbaugewerbe
- sicherer Rechner
- wirtschaftlich-kaufmännisches Denken

### Angebot:

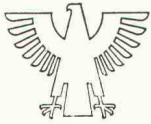
- weitgehend selbständige Tätigkeit in dynamischem Team
- Dauerstelle mit konkreten Entwicklungsmöglichkeiten
- der Verantwortung entsprechende Entlohnung
- fortschrittliche Sozialleistungen

### Anmeldung:

Interessenten sind gebeten, die üblichen Bewerbungsunterlagen an die beauftragte Personalberatung zu senden. Es können auch Anmeldebogen bezogen werden. Diskretion wird zugesichert. Allfällige Sperrvermerke werden berücksichtigt.

**Personalberatung Dr. Emil Greber**

Löwenstr. 11 CH-8001 Zürich/Schweiz Tel. 01 / 27 84 32



### Das Stadtbauamt Aarau

sucht für seine Tiefbauabteilung einen

## Bauingenieur-Techniker HTL

Einsatzfreudigen Bewerbern bieten wir im Rahmen eines vielseitigen Arbeitsgebiets interessante Aufgaben in der Verkehrsplanung, im Strassen- und Kanalisationsbau sowie im allgemeinen Tiefbau. Der zu wählende Mitarbeiter soll die ihm gestellten Probleme selbständig bearbeiten.

Neben fortschrittlichen Arbeitsbedingungen bieten wir zeitgemässe Besoldung (13. Monatslohn) und ausgezeichnete Sozialleistungen, Fünftagewoche.

Schreiben Sie uns oder erkundigen Sie sich telefonisch (064/22 34 56) bei Herrn Jeck.

**STADTBAUAMT AARAU**



## Zentralverwaltung des Kantons Aargau

Wir suchen für die Projektierung und Bauleitung unserer National- oder Kantonsstrassen einen jüngeren

### dipl. Ingenieur ETH

oder

### Ingenieur-Techniker HTL

Bewerbern ohne Berufspraxis wird eine zielstrebige Einführung in das Aufgabengebiet zugesichert. Nebst Weiterbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten bieten wir den Anforderungen entsprechende, zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Zur ersten Kontaktnahme bitten wir Sie, sich mit unserem Herrn Imhof (Telefon 064/22 05 71, intern 626) in Verbindung zu treten oder uns Ihre schriftliche Offerte mit den üblichen Unterlagen einzureichen.

**AARGAUISCHES BAUDEPARTEMENT**  
Abteilung Tiefbau  
Buchenhof  
5000 Aarau

## StahTon-Prébéton SA AG

Wir stellen vorfabrizierte Betonelemente für den Hoch- und Tiefbau her. Für die Auftragsbearbeitung und die Preiskalkulation in unserem Büro Bern suchen wir einen

### Eisenbetonzeichner

der sich in dieses Spezialgebiet einarbeiten möchte. Haben Sie Freude an einer Aufgabe, die neben den bautechnischen Kenntnissen auch Sinn für kaufmännische Probleme verlangt?

Dann rufen Sie uns doch bitte an, damit wir die Einzelheiten mit Ihnen persönlich besprechen können (031/56 33 01, Herr Huber). Wir haben Ihnen einiges zu bieten!

3027 Bern, Eymattstrasse 71  
Tel. 031/56 33 01  
1007 Lausanne, Tivoli 60  
Tel. 021/24 55 33  
1580 Avenches  
Tel. 037/75 16 91

## STADT WIL

Wir sind im Begriffe, unsere Bauverwaltung zu reorganisieren. Wir suchen

### Tiefbauzeichner

Der Arbeitsbereich kann weitgehend den Kenntnissen und Interessen der Bewerber angepasst werden. Je nach Eignung oder Neigung kann die Beschäftigung auf folgende Aufgaben ausgerichtet werden:

Projektierung, Bauführung und Abrechnung im Strassen-, Kanalisations- oder Wasserleitungsbau usw.

Wir schätzen freudigen Arbeitseinsatz, angenehmes und umgängliches Wesen und Freude an selbständigem Arbeiten. Besoldung und Arbeitsbedingungen sind zeitgemäss und fortschrittlich (Fünftagewoche, Pensionskasse, 13. Monatslohn usw.).

Telefonieren Sie bitte unserer Bauverwaltung (Tel. 073/22 30 22). Sie gibt Ihnen gerne Auskunft und bespricht Ihr künftiges Arbeitsgebiet und die Anstellungsbedingungen.

9500 Wil, 13. Juni 1973

**Gemeinderat Wil**

# GöhnerBauten

In unsere Architekturabteilung für Projektierung und Ausführungsplanbearbeitung suchen wir eine

## TECHNISCHE ZEICHNERIN

Gründliche Einarbeitung in das interessante Aufgabengebiet wird zugesichert.

Dauerstelle, fortschrittliche Anstellungsbedingungen, gleitende Arbeitszeit, Pensionskasse, Personalrestaurant.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Bitte wenden Sie sich an den Personalchef der

## ERNST GÖHNER AG

Neubauten, Generalunternehmung  
Hegibachstr. 47, Postfach, 8032 Zürich  
Telefon 01/53 58 00

# GöhnerBauten



Wir suchen einen

## Zeichner-Konstrukteur

für anspruchsvolle Aufgaben des allgemeinen Tiefbaus und für grössere Strassenprojekte in verschiedenen Gegenden der Schweiz.

Mit dieser Position können wir einem qualifizierten Tiefbauzeichner eine verantwortungsvolle und entsprechend honorierte Tätigkeit mit weiteren Aufstiegsmöglichkeiten offerieren.

Zur unverbindlichen Erläuterung der interessanten Konditionen erwarten wir gerne Ihren Anruf.

**Seiler Niederhauser Ingenieurbüro AG**  
8050 Zürich  
Jungholzstrasse 6, Telefon 01 / 46 88 33



Wenn Sie als

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

in einem fortschrittlich geführten technischen Betrieb tätig sein möchten, dann finden Sie in unserem Leitungsbaubüro den idealen Arbeitsplatz. Sie können bei uns Ihre Fähigkeiten einsetzen und noch viel Neues dazulernen, denn das Tätigkeitsfeld ist vielseitig und abwechslungsreich.

Wir bieten zeitgemässes Gehalt mit 13. Monatslohn, vorbildliche Sozialleistungen, Verpflegungskostenbeitrag, zentral gelegene Büros (drei Minuten vom HB Zürich).

Wenn Sie sich für diese Stelle interessieren, so telefonieren oder schreiben Sie uns bitte.

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**  
Personaldienst  
Postfach, 8023 Zürich 1  
Telefon 01 / 23 17 00

Wir suchen für unser **Architekturbüro** einen

## Chef-Stellvertreter

Einem gut ausgewiesenen, initiativen und selbständigen

## Architekt-Techniker HTL

können wir folgendes bieten:

- fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- Handlungsvollmacht
- Pensionskasse
- Geschäftsauto
- Weiterbildungsmöglichkeit
- Firmensport

Verlangen Sie unverbindlich eine Informationsschrift über unsere Unternehmung und Anstellungsbedingungen



3360 Herzogenbuchsee Tel.063 5 2731

Tel. 063 / 5 29 40 ab 19 Uhr

Kommen Sie zu uns als

## Hochbauzeichner

Wenn Sie es schätzen, in einem jungen Team zu arbeiten, würde es uns freuen, Sie kennenlernen zu dürfen, damit wir uns über die vakante Stelle unterhalten können.

Telefonieren Sie doch unserem Herrn Frey. Er wird Sie über Ihren Einsatz bei uns sehr gerne orientieren.

HORTA SYSTEMBAU AG  
AARAU  
Rombachtäli 29, 5022 Rombach  
Telefon 064 / 24 53 44, intern 24

# Horta

Mittelgrosses, modernes Kunststoffwerk  
sucht für die Herstellung von

### **grossformatigen Elementen aus glasfaserverstärktem Polyester**

wie Bauelemente, Fassadenverkleidungen,  
Fertigdächer, Shedkuppeln, Oberlichter,  
Nasszellen, Fertighäuser oder deren Teile,  
Möbelstücke usw.

Verbindung mit

### **Architekten, Ingenieuren, Planern, Industry Designer**

Wir erwarten Ihre interessante Idee unter  
Chiffre SBZ 620 an IVA AG, Postfach,  
8035 Zürich.

### **Wir**

vom Hochbau bearbeiten  
interessante neue Aufträge und

### **suchen**

in unser kleines Team versierten

### **Architekt-Techniker HTL Bauzeichner**

für 1. September oder früher.

Nähere Auskunft erhalten Sie  
mündlich oder schriftlich

Herbert J. Stotzer, Architekt  
3400 Burgdorf, Hofstatt 14 + 16  
Telefon 034 / 2 45 67 / 2 45 46



## Erdbewegung und Kieswerk

Mittelgrosser, modern eingerichteter Erdbewegungsbetrieb im Kanton Zürich sucht einen etwa 35- bis 45jährigen, unternehmerisch denkenden Tiefbauingenieur mit kaufmännischer Erfahrung. Als

### Geschäftsführer

soll er fähig sein, das Personal kompetent zu leiten und die Arbeitsabläufe nach neuzeitlichen Gesichtspunkten zu organisieren.

Zu seinem Aufgabenkreis gehören ferner: Akquisition, Kalkulation und Einkauf von Maschinen.

Für diese sehr selbständige und verantwortungsvolle Position mit viel Spielraum zur Entfaltung eigener Initiative eignet sich ein dynamischer Bewerber mit Grundausbildung als Tiefbauer. Gute Italienischkenntnisse wären von Vorteil.

Ausser einem attraktiven Gehalt wird eine schöne und günstige Wohngelegenheit offeriert.

Interessenten senden ihre Unterlagen mit Begleitbrief unter Chiffre SBZ 645 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Civilconsult S. A., Madrid

Schweizerisches Planungsbüro  
sucht

**1 dipl. Architekten ETH  
evtl. -Techniker HTL**

**1 dipl. Bauingenieur ETH  
evtl. -Techniker HTL**

Anforderungen:

- mind. 4—5 Jahre Berufserfahrung
- deutschsprechend, mit guten Spanischkenntnissen

Wir bieten:

- selbständige, interessante Tätigkeit im Projektieren von Industrie- und Bürogebäuden
- angenehmes Arbeitsklima in jungem Team
- zeitgemässe Besoldung

(Ausser einem angenehmen Klima erwartet Sie in Madrid auch ein Schweizerklub mit grosszügigen Anlagen, wie z. B. eigenem Schwimmbad, Kegelbahn und Tennisplatz und eine Schweizerschule.)

Bewerbungsunterlagen erbeten an:

**Civilconsult S. A., Apartado 50346  
E - Madrid 14**



## Kantonale Verwaltung

Bei nachstehender Abteilung sind folgende Stellen zu besetzen:

Kantonales Tiefbauamt, Chur

### 1 Eisenbetonzeichner

(abgeschlossene Lehre als Eisenbetonzeichner)

Mitarbeit beim Brückenunterhalt  
Vielseitige Tätigkeit auf Büro und Baustelle

### 1 Tiefbauzeichner

(abgeschlossene Tiefbauzeichnerlehre)

für die zeichnerische Bearbeitung von Strassenprojekten.

Wir bieten zeitgemässe Entlohnung im Rahmen der Personalverordnung mit weitgehender Anrechnung Ihrer bisherigen Berufspraxis. Dienstantritt nach Vereinbarung.

Auskünfte über den Aufgabenbereich erteilt Ihnen gerne die Abteilung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an das Personal- und Organisationsamt des Kantons Graubünden, Steinbruchstrasse 18/20, 7001 Chur, Tel. 081 / 21 31 01.

Personal- und Organisationsamt  
des Kantons Graubünden

Gesucht junge

## Architektin

mit Sinn und Freude  
für die **Mitarbeit** an einem **Buch**  
für **Architekturprobleme**.

Antworten erbeten unter

Chiffre SBZ 641 an IVA AG,  
Postfach, 8035 Zürich.

Für die Mitarbeit an den Universitätsbauten auf dem Strickhofareal, evtl. an Heim- und Verwaltungsbauten sowie an Wettbewerben, suche ich selbständige

## Architekt-Techniker Hochbauzeichner(in)

**Max Ziegler, dipl. Arch. BSA/SIA, 8001 Zürich**  
Rämistrasse 27, Telefon 01 / 32 37 59

Gesucht

## Eisenbetonzeichner

als selbständigen Sachbearbeiter für vielseitige Bauaufgaben.

Einem initiativen Mitarbeiter bietet unser kleines Büro in jeder Hinsicht gute Bedingungen bei weitgehend freier Arbeitsgestaltung.

**Ingenieurbüro Heinz Schürer, dipl. Bauingenieur ETH/SIA**  
8008 Zürich, Falkenstrasse 26  
Telefon 01 / 32 26 00, abends 01 / 95 49 77



Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben suchen wir einen tüchtigen, versierten

## Hochbauzeichner

Wir bieten:

- gutes Arbeitsklima in kleinem Team
- überdurchschnittliche Sozialleistungen
- individuelle Arbeitszeit

Gerne erwarten wir Ihren Anruf, Telefon 031 / 45 71 71, oder eine Kurzofferte an den Personalchef der

**Stuag Schweiz. Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**  
3001 Bern, Wabernstrasse 40

## British consortium

of independent firms of architects, town planners, engineers and surveyors seeks association with Swiss firm to exchange expertise and collaborate in seeking and carrying out work both nationally and internationally.

Write to Reference Number SBZ 656, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ueberlastetes Architekturbüro bietet begabten, initiativen

## Architekten

spannende Aufgaben, Probleme und Verantwortung in entsprechender Stellung

einem versierten

## Bauzeichner

vielseitige Arbeit an unkonventionellen Bauaufgaben.

### HIRZEL ARCHITEKTEN

Paul Hirzel, dipl. Architekt ETH/SIA  
Heini Hirzel, Architekt-Techniker HTL  
8620 Wetzikon, Usterstrasse 6  
Telefon 01 / 77 03 12

## Fachmann

mit langjähriger, vielseitiger Erfahrung in Asphalt- und Bausolierungen, in leitender Stellung in Deutschland, sucht Unternehmer zum Auf- oder Ausbau eines Betriebs in der Schweiz.

Zuschriften erbeten unter Chiffre 44-43457 an Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.



sucht für das Gemeindebauamt

## Bauzeichner

für sämtliche auf einem Bauamt vorkommenden Arbeiten.

Wir bieten zeitgemässe Besoldung, fortschrittliche Anstellungsbedingungen und gute Sozialleistungen.

Stellenantritt: 1. August 1973 oder nach Uebereinkunft.

Auskünfte erteilt der Chef,

**Bauamt, Telefon 081 / 31 19 05.**

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an die  
**Gemeindeverwaltung, Bauamt, 7050 Arosa**

Wir suchen für langfristige Bearbeitung vornehmlich öffentlicher Bauvorhaben

## Bauleiter/Bauführer

Wir bieten Zusammenarbeit mit aufgeschlossenem Team, Entwicklungsmöglichkeiten, zeitgemässe Arbeitsbedingungen.

Offerten an

**Morisod + Furrer, dipl. Arch. BSA/SIA**  
Creusets 11, 1950 Sion, Tel. 027 / 2 38 79

## SCUOL im Unterengadin

Für die Bearbeitung interessanter Bauobjekte im Hoch- und Tiefbau suchen wir einen qualifizierten

## Eisenbetonzeichner

### Wir bieten:

zeitgemässe Entlohnung, selbständige Tätigkeit, Personalfürsorge, Fünftagewoche und angenehmes Arbeitsklima.

Interessenten melden sich bitte bei:

**Ingenieurbüro Edy Toscano, dipl. Ingenieur ETH/SIA**  
Suot Chà, 7550 Scuol  
Telefon 084 / 9 12 66

Wir vergeben an aktives und guteingeführtes Unternehmen regionsweise die

## Exklusivvertretung

für Verkauf, Ausführung unserer erstklassigen und bewährten Fassaden-Aussen- und Innenverkleidung.

Anfragen unter Chiffre AS 57442 L an Annonces Suisses SA «ASSA», Postfach, 1002 Lausanne.



Zu kaufen gesucht

## Dosieranlage

für 4 Komponenten, mit Steuerpult. Marke: Ammann oder Trummer.

Offerten möglichst schnell erbeten über **Telefon 081 / 22 49 61**.

Für interessante Bauaufgaben gesucht:

## Hochbauzeichner

als Mitarbeiter in kameradschaftliches Arbeitsteam.

**J. Ruede, Architekt HTL**

Sandrainstrasse 111, 3084 Wabern/Bern  
Tel. 031 / 54 16 52 oder 031 / 54 24 83

Per sofort oder nach Uebereinkunft sind in unserem Büro die Stellen eines

## Tiefbauzeichners

und

## Vermessungszeichners

zu vergeben.

Offerten an:

**F. J. Oetiker, Ingenieur- und Vermessungsbüro**  
5430 Wettingen, Rosenauweg 14  
Telefon 056 / 26 93 90 / 26 37 92

Désirons confier à entreprise dynamique s'intéressant au revêtement de façades intérieures et extérieures:

## Représentation régionale exclusive

Conviendrait à entreprise capable d'assurer l'application et la diffusion de notre produit.

Offre sous chiffre AS 57442 L aux Annonces Suisses SA «ASSA», case postale, 1002 Lausanne.

Für die Betreuung verschiedener interessanter Bauvorhaben wie Hallenbäder, Wohn- und Hotelbauten suchen wir in leitende Stellung einen neuen

## Arch.-Techniker HTL

Neben den fachlichen Qualifikationen schätzen wir vor allem Führungseigenschaften sowie eine aufgeschlossene, kollegiale Zusammenarbeit. Gutes Salär; bei Eignung auch Erfolgsbeteiligung.

**H. P. Menn, dipl. Architekt BSA/SIA**  
7000 Chur, Bahnhofstrasse 14, Telefon 081 / 22 66 80

Günstig zu verkaufen

## Ueberflurtanks

gut erhalten und revidiert (bisher für Heizöl EL verwendet)

1 Tank à 20 000 l

1 Tank à 50 000 l

1 Tank à 70 000 l

Standort: Romanshorn.

Anfragen erbeten an M. Bickel, Romanshorn, Telefon 071 / 63 11 63.

## Dipl. Bauingenieur ETH

diplomiert Herbst 1972

Schweizer, Italienisch, Deutsch, Englisch (Französisch)

— Verkehrsplanung

— (Siedlungswasserbau)

sucht entsprechende Tätigkeit, die ihm **eventuell** ermöglichen soll, sich in betriebsorganisatorischer Richtung weiterzubilden (evtl. auch im Ausland).

Offerten unter Chiffre SBZ 646 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen

## Architekt-Techniker HTL

Kleines Team, Entwurf bis Ausführung, inkl. Bauführung.

Wir bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen und eine der Aufgabe entsprechende Honorierung.

**Walter Wüest, Architekt FSAI**

8003 Zürich, Wuhrstrasse 2, Telefon 01 / 35 32 66

Kleineres Ingenieurbüro sucht

## dipl. Bauingenieur ETH

als freien Mitarbeiter.

Kontaktnahme mit Kurzzofferte unter Chiffre SBZ 644 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Spezialisiertes Projektbüro, etwa 15 km von Zürich entfernt, **sucht** zur Ergänzung des Mitarbeiterstabs

## Architekten

als selbständigen Objektbearbeiter von Baueingaben und Kostenberechnungen.

Offerten unter Chiffre SBZ 652 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## HILFE!

Wir leiden unter den **Kreditrestriktionen!**

Kleineres Ingenieurbüro sucht dringend **Teilaufträge** in freier Mitarbeit.

Kontaktnahme unter Chiffre SBZ 649 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Baufachmann

(Eisenbetonkonstrukteur) mit Bauleitungserfahrung sucht neue Stelle in Ingenieurbüro oder Unternehmung. Auch Einarbeitung in Spezialgebiete oder Verwaltungsaufgaben kommen in Frage. Raum Aargau (Limmattal) — Zürich.

Ausführliche Offerten bitte unter Chiffre SBZ 653 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht

## Bauführer, Hilfsbauführer Bauzeichner

für selbständige Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben. Gutes Leistungssalär, gleitende Arbeitszeit.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Kontaktnahme mit

**Charles R. Kälin, Architekturbüro, Winterthur**

Telefon 052 / 29 79 48

Erfahrener

## Architekt-Techniker HTL

und ein gewandter

## Hochbauzeichner

finden in unserem modernen Büro interessante und vielseitige Aufgaben. Schulbauten, Wohnbauten, Wettbewerbe, Ortsplanung.

Gut bezahlte Dauerstelle mit Fürsorgekasse.

**Romeo Favero, Architekt SIA, 8400 Winterthur**

Endlikerstrasse 32, Tel. 052 / 29 28 08

Zu kaufen gesucht

guterhaltene

## Occasions-Baracke

80—100 m<sup>2</sup>

doppelwandig, heizbar, mit Fenstern.

Möglichst bald lieferbar oder abholbereit.

Offerten sind zu richten an:

**Franz Büttner AG, 8132 Egg ZH**

Telefon 01 / 86 13 11, intern 318

Fabrik für Farbbänder und Kohlepapier

Gesucht nach Winterthur

in kleineres Architekturbüro mit grossen Aufgaben (Spital u. a.)

## Architekt(in)-Techniker(in) HTL

## Bauzeichner(in)

Wir bieten zeitgemässe Honorierung, interessante Arbeit in nettem Team. Melden Sie sich bitte zu einem persönlichen Gespräch über Telefon 052 / 23 91 21 oder schriftlich bei J. Tabacznik, dipl. Architekt ETH/SIA, 8400 Winterthur, Museumstrasse 9.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit vielseitiger Erfahrung in Ingenieurbüro und Tiefbauunternehmung sucht

**Mitinhaberschaft**

oder Mitarbeit mit späterer

**Uebernahmemöglichkeit**

Eigener Auftragsbestand, gute Finanzierungsmöglichkeit.

Offerten unter Chiffre SBZ 655 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen per sofort junge, einsatzfreudige

## Hochbauzeichner

für Mitarbeit in kleinem Planungsteam. Wir bearbeiten vielseitige, anspruchsvolle Bauaufgaben (Wohnbauten, Industrie- und Geschäftshäuser, Sportbauten, Wettbewerbe).

**Broggi + Santschi, Architekten**

8047 Zürich, Mühlezelgstrasse 53

Telefon 01 / 52 74 14

## Zu verkaufen

VW-Brückenwagen, Modell 1967, ab Kontrolle 1973, wenig gefahren, wie neu, mit neuer Antikorrosion-Brücke und grosser Blache. Fr. 4400.—.  
Telefon 045 / 86 12 33

## Innenarchitekt

sucht interessante Tätigkeit in modernem Architekturbüro. Beste Ausbildung und Erfahrung im Hochbau-Wettbewerb.

Angebote erbeten unter Chiffre 44-301696 an Publicitas, 8021 Zürich.

Günstig abzugeben

## Moser-Einachs-Anhänger

offene Brücke mit Seitenladen (keine Kippvorrichtung). Nutzlast 5 t, Doppelbereifung. Bei sofortiger Wegnahme günstiger Preis. Anfragen bitte an M. Bickel, Romanshorn, Telefon 071 / 63 11 83.

## Dipl. Bauingenieur

(47) mit Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung des städtischen und allgemeinen Tiefbaus wie Kanalisation, Strassenbau, Kläranlagen usw. sucht neue Tätigkeit.

Offerten unter Chiffre OFA 2808 Zr an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

Bestausgewiesener

## Architekt ETH

übernimmt allerlei architektonische Arbeiten in freier Mitarbeit zu günstigen Bedingungen (Vor- und Bauprojekte, Projektstudien, Ausführungen usw.). Offerten unter Chiffre SBZ 638 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Eisenbetonzeichner

mit Kenntnissen in Tief- und Elementbau sucht neuen Wirkungskreis (wenn möglich Halbtagsstelle).

Angebote unter Chiffre 25-301467 an Publicitas, 6002 Luzern.

## Dipl. Bauingenieur ETH

7jährige Erfahrung, vorwiegend Statik, Grundbau und Hydraulik für Tiefbauten, sucht neuen Wirkungskreis im Kontakt mit der Praxis (Bauleitung, Bauunternehmung). Raum Zürich bevorzugt.

Offerten unter Chiffre SBZ 654 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## Eisenbetonzeichner

sucht neuen Wirkungskreis (Zürich und Umgebung). Arbeitsbeginn nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre SBZ 636 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Architekt ETH

6 Jahre Praxis, sucht Aufnahme in eine Arbeitsgemeinschaft, Partnerschaft, eventuell spätere Uebernahme des Büros im Raum Zürich. Eigene Büroräume im Zentrum der Stadt vorhanden.

Offerten unter Chiffre SBZ 639 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dessinateur cartographe

ayant 6 années d'expérience, parlant français et actuellement apprend l'allemand cherche bonne place à Zurich ou environs.

Faire offres sous chiffre SBZ 042 à IVA AG, case postale, 8035 Zurich.

## Tiefbauingenieur

übernimmt in freier Mitarbeit zeichnerische oder Projektarbeiten.

Offerten unter Chiffre SBZ 643 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Ingenieur-Architektin

Ausländerin, 2 Jahre Büropraxis in der Schweiz, sucht Heimarbeit für etwa 25 bis 30 Stunden pro Woche. Sie übernimmt Zeichnungen und Projektierungen.

Offerten unter Chiffre SBZ 648 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## Tiefbauzeichner

ein Jahr Praxis, mit Erfahrung in Eisenbeton, sucht Halbtagsstelle im Raum Zürich.

Offerten mit Lohnangabe sind erbeten unter Chiffre SBZ 650 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

Diplom Frühling 1973, sucht Stelle in Konstruktion oder Grund- und Strassenbau. Raum Bern erwünscht.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 651 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger Tiefbauzeichner sucht Stellung als

## Hilfsbauführer

im Tiefbau, evtl. Hochbau. Bevorzugt sind Bauunternehmungen. Raum Aargau, Mittelland und Graubünden.

Offerten unter Chiffre SBZ 647 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## Hochbauzeichner

(ITA-Student)

mit guter Fachkenntnis und Allgemeinbildung sucht interessante Stelle in Architekturbüro im Raume Aarau—Brugg.

Offerten unter Chiffre SBZ 640 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Welches Ingenieurbüro kann mir

## Zeichnerarbeiten im Eisenbetonbau

in freier Mitarbeit übertragen?

Ich bin Inhaber eines Ingenieurbüros im Raum Zug.

Offerten unter Chiffre 4164 an Mosse Annoncen AG, Postfach, 8023 Zürich.

## 2 versierte Eisenbetonzeichner

mit mehrjähriger Erfahrung in allen einschlägigen Arbeiten einschliesslich Devisierung und Baukontrollen suchen sich zu verändern (Interesse an freier Mitarbeit).

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 637 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Ing.-Techniker HTL, Tiefbau

mit acht Jahren Praxis (Planung und Bauleitung) sucht auf Herbst 1973 oder nach Uebereinkunft Stelle in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung.

Bevorzugt: Tätigkeit im Tiefbau, evtl. mit der Möglichkeit zur Führung einer entsprechenden Abteilung.

Offerten unter Chiffre D 302636 an Publicitas, 3001 Bern.

## Architekt

Diplomingenieur, TH Graz, Oesterreicher, 33, ledig, mit mehrjähriger Praxis in Entwurf, Ausführung, Projektleitung und Entwicklung von Fertigteilkonstruktionen, mit besonderem Interesse für das Grenzgebiet zwischen Architektur und Bauingenieurwesen (industrialisiertes Bauen, Leichtbau, weitgespannte Konstruktionen usw.) sucht ausbaufähiges Arbeitsgebiet.

Offerten unter Chiffre SBZ 635 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur

Dr. sc. techn.

mit langjähriger Erfahrung in Hydraulik, Hydrometrie und hydr. Modellversuchen im Wasserbau sucht neuen Wirkungskreis, wenn möglich im Raume Zürich.

Offerten erbeten unter Chiffre 44-301731 an Publicitas, 8021 Zürich.

Gesucht in Architekturbüro in Zürich, rechtes Seeufer, Nähe Bellevue

## Bauzeichner(in)

für anspruchsvolle Arbeiten (Planung, Detailplanung, Innenausbau).

Architekturbüro Th. Senn, dipl. Architekt ETH/SIA  
8008 Zürich, Seegartenstrasse 12  
Telefon 01 / 47 38 80

# Blickpunkte der Öffentlichkeit



Leichtmetall-Fassaden stehen im **Blickpunkt der Öffentlichkeit**. Von einer Leichtmetall-Fassade erwartet der **Architekt**:

- \* Bauelemente mit vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten
- \* optimale Freiheit in der Planung
- \* eine repräsentative Wirkung
- \* Zweckmässigkeit und Dauerhaftigkeit
- \* Anspruchslosigkeit im Unterhalt
- \* eine kurze Montagezeit
- \* einen günstigen Preis

Das SESSA-NORM Leichtmetall-Fassadensystem bürgt für Qualität und erfüllt alle diese Ansprüche. SESSA-NORM Leichtmetall-Fassaden können sich sehen lassen. Fordern Sie unsere ausführlichen Unterlagen an.

**Ernst Schweizer  
Metallbau**

**Aegertenstr. 16  
8003 Zürich**

**Sessa-Norm  
Zukunfts-Norm**

## **Das gibt's nur bei WEMA- Lichtkuppeln.**

- Keine Bohrung von oben.  
(Regen- und Schmelzwasser kann nicht eindringen. Alle Befestigungsteile sind vor Wittereinflüssen geschützt.)
- Beide Acrylglas-Schalen fest verschweisst.  
(Luft- und staubsichere Abdichtung)
- Neopren-Bewegungselemente.  
(Gefährliche Spannungen im Kuppelmaterial durch Temperaturbewegungen werden ausgeglichen. Keine starren Verbindungen an gefährdeten Punkten.)

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation.  
Oder besprechen Sie Ihre Probleme mit einem unserer technischen Berater.

Siegfried Keller AG  
Industriestrasse 45  
8304 Wallisellen  
Tel. 01 93 02 81  
Telex 55423

# Keller

ein Unikeller  
Unternehmen

1022 Chavannes-Lausanne  
22, route de la Maladière  
Tel. 021 35 07 12

3014 Bern  
Allmendstrasse 39  
Tel. 031 42 62 62